

مقدمه

سلام!

پس از منتشار کتاب پرسوال فارسی دوازدهم، با تشویق از سر لطف برخی همکاران و دوستان، پیشنهاد شد برای فارسی یازدهم نیز کتابی بر همان سبک و سیاق بنویسم. وقتی برای نوخت دوستان، هم خواست ناشر محترم اضافه شد و هم زمزمه های برگزاری امتحان نهایی پایه یازدهم جذی شد، مصمم شدم کتابی سوال محور برای این پایه نیز تألیف کنم. کتاب پیش رو، محصول همان نوخت ها، لطف ها و البته تغییرات مربوط به امتحان نهایی و کنکور است.

ساختار کتاب سعی کردم با انجام دو کار، کتابی آماده کنم که بیشترین شباهت را با امتحان نهایی فارسی یازدهم داشته باشد: ۱- برخی دروس این کتاب و برخی مباحث دستوری آن، با برخی درس ها و مباحث دستوری کتب نظام قدیم - که امتحان نهایی داشت - یکسان بود، بنابراین آنها را جمع آوری کردم و با ذکر تاریخ برگزاری، در جای خودشان در این کتاب قرار دادم تا با سلیقه طراحان امتحان نهایی مستقیماً چشم در چشم شوید. ۲- براساس همین سوالات و نیز امتحان نهایی پایه یازدهم، سعی کردم سایر سوالات را به همان شکل و شیوه تألیف کنم؛ به گونه ای که هیچ نکته ای در کتاب درسی نباشد، مگر آنکه تبدیل به سوال شده باشد.

کتاب پرسوال: ۱- درسنامه: در ابتدای هر درس، فهرست لغات مهم، فهرست واژگان املایی و فهرست واژگان هم آوادر آمده است. در ابتدای درسنامه هر درس، دو جدول واژه نامه «اصلی» و واژه نامه «فرعی» قرار دادیم؛ منظور از «**واژه های اصلی**» واژه هایی است که در واژه نامه کتاب درسی آمده و طبعاً از اهمیت بیشتری برخوردار است و منظور از «**واژه های فرعی**» واژگان مهم درس هستند که در واژه نامه نیست. در امتحان نهایی، سابقه پرسش از این واژه ها نیز بوده، به همین خاطر برای محکم کاری، واژه های مهم غیر واژه نامه ای را در جدول «**واژه های فرعی**» برایتان تهیه کرده ایم. بعد از آن، قادری تحت عنوان «**نگاه کلی**» آمده که در آن خط سیر درس را بیان کرده ام و به وجوده اهمیت آن درس در امتحان نهایی پرداخته ام. ستون فقرات درسنامه هم بررسی متن درس از سه منظر قلمرو زبانی، ادبی و فکری است.

۲- سوالات تشریحی: در پایان هر درس، تحت سه عنوان «**قلمرو زبانی**»، «**قلمرو ادبی**» و «**قلمرو فکری**»، سوالات مربوط به آن درس مطرح شده. در اغلب موارد، ابتداء سوالات امتحان نهایی مربوط به همان درس آمده. علاوه بر آزمون های نظام جدید، در درس های مشترک نظام قدیم و جدید، از آزمون های نهایی نظام قدیم نیز بهره بردم. پس از سوالات نهایی، سوالات تألیفی آمده اند. هدفم آن بوده که در امتحان نهایی پوشش داده نشده، در این بخش بیاید. تعداد بسیار زیاد سوالات، باعث شده این کتاب، بانک سوالات جامع برای امتحان نهایی باشد.

۳- سوالات بیست ساز: پس از اعلام تغییرات نهایی مربوط به کنکور، حتماً متوجه شده اید که ادبیات، بیشترین سهم را در امتحانات تشریحی مؤثر در کنکور دارد. هر چند تاکنون سابقه نداشته، اما این سهم بالا به نظرم ممکن است باعث شود طراحان امتحان نهایی، سری هم به خارج از کتاب درسی بزنند. بخش «**سوالات بیست ساز**» در راستای همین احتمال طراحی شده. علاوه بر آن، این بخش، فرصت خوبی است تا آموخته های خود را در محیطی غیر کلیشه ای نیز محک بزنید.

۴- پاسخ نامه: در بخش پایانی کتاب پرسوال، به تمامی سوالات مطرح شده در کتاب، پاسخ کامل و واقع ات شریحی داده ام. علاوه بر آن، هرجا که نیاز بوده و در خلال پاسخ های با عنایتی همچون «**یادآوری**» و «**توجه**»، به نکات مربوط به دستور، آرایه، املاء و حتی چگونگی پاسخ نویسی در امتحان نهایی نیز پرداخته ام.

کتاب کاربرگ امتحانی ۱- آزمون های فصلی: آزمون های فصلی را به سبک و سیاق امتحان نهایی طراحی کردم؛ همچنین سعی کرده ام تمام نکات مهم و امتحان خیز هر فصل، در قالب این آزمون ها بیاید. بنابراین پس از خواندن هر فصل، یک امتحان نهایی در حد همان فصل در انتظارتان است.

۲- **آزمون های جامع:** پس از آزمون های فصل به فصل، شش آزمون جامع قرار داده ایم؛ دو آزمون تألیفی برای نیمسال اول، دو آزمون تألیفی با شکل و ساختار امتحان نهایی ۱۴۰۲ و خرداد ۱۴۰۳؛ امتحان شبکه ای ۱۴۰۲ و خرداد ۱۴۰۳؛ حتماً پس از مطالعه کل کتاب به این آزمون ها بپردازید.

خلاصه کپسولی با هدف جمع بندی، یک کتابچه کاربردی و موضوعی، ضمیمه کتاب قرار داده شده؛ موضوعات این کتابچه کار راه انداز شب امتحانی، موارد مهم و مروری با محوریت این موضوعات است: ۱- معنی واژه ۲- املاء ۳- دستور زبان ۴- آرایه های ادبی ۵- تاریخ ادبیات ۶- مفهوم و درک مطلب

قدرتانی از بار یک جهت حق گزارم، آبان دُخت، که نگارش این کتاب و هر کتاب، محصول آرامشی است که او در خانه فراهم می کند؛ از دوست صمیم قدیم، آقای محمد جواد حیدر که مشوق بنده برای نوشتن سری کتاب های پرسوال بودند؛ از مدیر تألیف کاربلد آقای امیر محمد بیگی، که از هیچ تلاشی برای ارتقای کیفیت کتاب فروگذاری نکردند؛ از مسئول محترم پروژه، سرکار خانم مهشید بشیری، که از سر لطف کتاب را به دقت خواندند و کم و کاستی های صوری و معنایی آن را یاد آور شدند؛ از ویراستاران علمی سرکار خانم غزاله محمدی و کبری مهدی خانی که اهمال کاری ها و ندانم کاری های بنده را متذکر شدند؛ از جناب آقای استاد مرتضی قشمی، که از سر لطف، تمامی کار را با دقیقی درس آموز، مطالعه کرددند و پیشنهادهای ارزنده ای دادند؛ از دوستان پشت صحنه، بچه های حواس جمع تولید، که اصلاحات و خطخطی های سر مسام آور بنده را تاب آور دند؛ ضمیمانه تشکر می کنم:

«هله من خموش کردم، برسان دعا و خدمت چه کند کسی که در کف، به جزا دعا ندارد؟»

از دانش آموزان و همکاران گرامی ضمیمانه درخواست دارم من را از نظرات انتقادی، اصلاحی و پیشنهادی خود محروم نکنند، تا در چاپ های بعدی، کتاب آر استه تر عرضه شود که به قول عالی جناب سعدی «متکلم را تا کسی عیب نگیرد، سخن شصلاح نپذیرد».

ابوالفضل غلامی

فهرست

درس ۱۰: بانگ جرس / به یاد ۲۲ بهمن (گنج حکمت)

۱۳۶	درس نامه
۱۳۷	سوالات امتحانی
۲۵۵	پاسخ نامه



درس ۱۱: یاران عاشق / صبح بی تو (شعرخوانی)

۱۳۸	درس نامه
۱۴۴	سوالات امتحانی
۲۵۸	پاسخ نامه



درس ۱۲: کاوه دادخواه / کاردانی (گنج حکمت)

۱۵۰	درس نامه
۱۵۹	سوالات امتحانی
۲۶۰	پاسخ نامه



درس ۱۴: حمله حیدری / وطن (شعرخوانی)

۱۶۷	درس نامه
۱۷۴	سوالات امتحانی
۲۶۲	پاسخ نامه



درس ۱۵: کبوتر طوق دار / مهمان ناخوانده (گنج حکمت)

۱۸۰	درس نامه
۱۸۷	سوالات امتحانی
۲۶۴	پاسخ نامه



درس ۱۶: قصه عینکم / دیدار (روان خوانی)

۱۹۴	درس نامه
۲۰۴	سوالات امتحانی
۲۶۶	پاسخ نامه



درس ۱۷: خاموشی دریا / تجسم عشق (گنج حکمت)

۲۱۰	درس نامه
۲۱۳	سوالات امتحانی
۲۶۸	پاسخ نامه



درس ۱۸: خوان عدل / آذرباد (روان خوانی)

۲۱۷	درس نامه
۲۲۴	سوالات امتحانی
۲۶۹	پاسخ نامه



نیایش: الهی

۲۷۹	درس نامه
۲۸۰	سوالات امتحانی
۲۷۱	پاسخ نامه



ستایش: لطف خدا

۶	درس نامه
۸	سوالات امتحانی
۲۳۴	پاسخ نامه



درس اول: نیکی / همت (گنج حکمت)

۱۲	درس نامه
۱۹	سوالات امتحانی
۲۳۵	پاسخ نامه



درس ۲: قاضی بست / راغ و کبک (شعرخوانی)

۲۵	درس نامه
۳۴	سوالات امتحانی
۲۳۸	پاسخ نامه



درس ۳: در امواج سند / چو سرو باش (گنج حکمت)

۴۱	درس نامه
۴۷	سوالات امتحانی
۲۴۱	پاسخ نامه



درس ۵: آغازگری تنها / تا غزل بعد... (روان خوانی)

۵۱۳	درس نامه
۶۳	سوالات امتحانی
۲۴۳	پاسخ نامه



درس ۶: پروردۀ عشق / مردان واقعی (گنج حکمت)

۶۹	درس نامه
۷۵	سوالات امتحانی
۲۴۶	پاسخ نامه



درس ۷: باران محبت / آفتاب خشن (شعرخوانی)

۸۱	درس نامه
۹۵	سوالات امتحانی
۲۴۸	پاسخ نامه



درس ۸: در کوی عاشقان / چنان باش... (گنج حکمت)

۹۷	درس نامه
۱۰۵	سوالات امتحانی
۲۵۰	پاسخ نامه



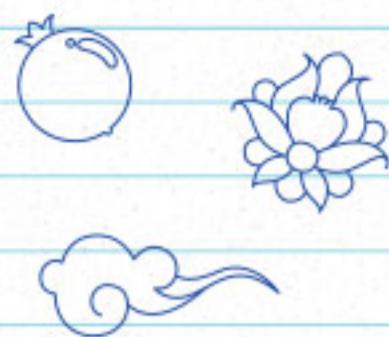
درس ۹: ذوق لطیف / میثاق دوستی (روان خوانی)

۱۱۲	درس نامه
۱۱۹	سوالات امتحانی
۲۵۳	پاسخ نامه



درس دوم

قاضی بُست / زاغ و کبک (شعرخوانی)



مشاوره: درس دوم یکی از چهار درس مهم سراسر کتاب است. اغلب سطح این درس استعداد برای سؤال **نثر روان** دارد. از نظر دستور زبان سؤال تابت امتحان نهایی، یعنی **فعل معلوم و مجھول** از این درس می‌آید. اولین **شعر حفظی** کتاب نیز در این درس آمده؛ می‌دانیم از حفظ شعر حتماً سؤال طرح می‌شود.

واژه‌های اصلی

- گداختن: ذوب کردن
- گسیل کردن: فرستادن، روانه کردن
- لختی: اندکی
- الله در گما: خدا به شما برکت و نیکی دهد.
- مبیشور: نویده‌ند، مرد هرسان
- مُتقا رب: نزدیک به هم، در کنار هم
- محجوب: پنهان، مستور، پوشیده
- مِخْنَقَه: گرفتن بند
- مرغزار: سبزه‌زار، زمینی که دارای سبزه و گل‌های خودرو است.
- مُطْرُب: آوازخوان، نوازنده
- مقرون: پیوسته، همراه
- مُهمَّات: کارهای مهم و خطیر
- مؤکد: تأکیدشده، استوار: مؤکد گشتن؛ سندیت یافتن، تأکید شدن
- ناو: کشتی، بهویژه کشتی دارای تجهیزات جنگی
- ندیم: همنشین، همدم
- نُکَت: نکته‌ها
- نماز پیشین: نماز ظهر
- وَبَال: سختی و عذاب، گناه
- وزر: گناه
- همایون: خجسته، مبارک، فرخنده
- یوز: یوزپلنگ، جانوری شکاری کوچک‌تر از پلنگ که با آن به شکار آهو و مانند آن می‌روند

- سور: جشن
- شبگیر: سحرگاه، پیش از صبح
- شراع: سایه‌بان، خیمه
- صَعْبَ: دشوار، سخت
- صلت: انعام، چایزه، پاداش
- فَيَعْتَزُ: زمین زراعتی: فَيَعْتَزُ: زمین زراعتی کوچک
- عارضه: حادثه، بیماری
- عَزَّ وَ جَلَّ: عزیز است و بزرگ و ارجمند
- عقد: گرفتن بند
- علت: بیماری
- غرامت‌زده: توان‌زده، پشیمان
- غزو: جنگ کردن با کافران
- فارغ شدن: آسوده شدن از کار
- فراخ‌تر: آسوده‌تر، راحت‌تر
- فراغ: آسایش، آسودگی
- فرود سرای: اندرونی، اتاقی در خانه که پشت اتاقی دیگر واقع شده باشد، مخصوص زن و فرزند و خدمت‌گزاران
- فیروزه‌فام: به رنگ فیروزه، فیروزه‌رنگ
- قضا: تقدیر، سرنوشت
- کافی: باکفايت، لائق، کارآمد
- کران: ساحل، کنار، طرف، جانب
- کراهیت: ناپسندی
- کوشک: ساختمانی بلند، وسیع و زیبا که اغلب در میان باغ قرار گرفته است: قصر، کاخ

- آطبَّا: جمع طبیب، پزشکان
- افگار: مجروح، خسته
- ایزد: خدا، آفریدگار
- برنشستن: سوار شدن
- بی شبهت: بی تردید، بی شک
- توقيع: مهر یا امضای پادشاهان و بزرگان در ذیل یا بر پشت فرمان یانامه: توقيع گردن: مهرزدن بالمضارکدن
- چاشتگاه: هنگام چاشت، نزدیک ظهر
- حشم: خدمتکاران
- خطوات: جمع خطوه، گام‌ها، قدم‌ها
- خیر خیر: سریع، آسان
- خیلتش: هریک از سپاهیانی که از یک دسته باشند.
- دربایست: نیاز، ضرورت
- درست: تندرست، سالم
- دوال: چرم و پوست: یک دوال: یک لایه، یک پاره
- راغ: دامنه سبز کوه، صحراء
- رُقَعَت: رُقَعَة، نامه کوتاه، یادداشت
- روشه: باغ، گلزار
- زایل شدن: نابود شدن، برطرف شدن
- زر پاره: قراضه و خردۀ زر، زر سگه شده
- سبحان الله: پاک و منزه است خدا، برای بیان شگفتی به کار می‌رود: معادل «شگفتان»
- سَيَّدَنَ: ستاندن، دریافت کردن
- سَرَّسَامَ: تورم سر و مغز و پرده‌های آن که یکی از نشانه‌های آن، هدیان بوده است.

واژه‌های فرعی

- عمید: بزرگوار
- مثال دادن: فرمان دادن
- هزاره: فتنه و آشوب

- حطام: ریزه خشک علف و گیاه
- عرضه‌ده: ارائه‌کننده و نشانگر
- على ای حال: به هر حال

- تاس: ظرف مسی
- توژی: پارچه نازکی که در شهر
- توز می‌باfteه‌اند.

- اعیان: بزرگان و اشراف
- بار: اجازه ملاقات: بار دادن: اجازه ملاقات دادن
- بُست: شهری در افغانستان کنونی

واژه‌های مهم املایی

- | | | | |
|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| • مخنجه و گردنبند | • ضیعت و زمین زراعی | • راغ و دشت | • آگاجی خادم |
| • مرغزار و دشت | • قراضه و خرد | • روضه فیروزه‌فام | • پیراهن توزی |
| • مؤکد و تأکیدشده | • کراحت و ناپسندی | • سرسام و هذیان | • حشم و خدمتکاران |
| • وزر و گناه | • گزاردن حق نعمت | • صعب و دشوار | • حطام دنیوی |
| • هزاہز و غریب | • محجوب و پنهان | • صلت و جایزه | • خطوات و گامها |

واژه‌های هم‌آوا

- | | | |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| • قضا: سرنوشت / غزا: جنگ | • فراغ: آسودگی / فراق: جدا | • خاستن: بلند شدن / خواستن: طلبیدن |
| • گزاردن: ادا کردن / گذاردن: قرار دادن، بنا کردن | • قاضی: داور / غازی: جنگجو، بندبار | • سور: جشن / صور: بوق |
| | • مستور: پنهان / مسطور: مکتوب | • فارغ: آسوده / فارق: جداگانده |

ایستگاه دانش‌های ادبی

◀ تاریخ بیهقی

تاریخ بیهقی یا تاریخ مسعودی، همان‌طور که از نامش پیداست، کتاب ابوالفضل بیهقی، بیشتر به شرح دوران سلطنت سلطان مسعود غزنوی در این کتاب پرداخته است. نثر این کتاب بسیار جذاب و خواندنی است. ذکر جزئیات، استفاده فراوان از اشعار و تمثیل‌ها، حذف افعال و سایر اجزای جمله، استفاده از ضرب المثل‌های قدیمی فارسی، از جمله ویژگی‌های نشر بیهقی است. به لحاظ ارزش تاریخی، این کتاب مستندترین کتاب تاریخی درباره غزنویان - به‌ویژه دوران سلطنت مسعود غزنوی - است.

ایستگاه دانش‌های زبانی

◀ فعل مجھول در دوران قدیم و معاصر

گاهی اوقات به برخی دلایل، ترجیح می‌دهیم نهاد جمله مشخص نباشد که در این شرایط به سراغ فعل مجھول می‌رویم. در زبان فارسی برای مجھول کردن یک جمله، چهار مرحله طی می‌شود. فرض کنید می‌خواهیم جمله «دانش‌آموز نامه‌ها را نوشت» را مجھول کنیم: ۱) نهاد جمله را حذف می‌کنیم ← نامه‌هارا نوشت ۲) فعل را به جای نهاد می‌گذاریم و اگر مفعول «را» دارد، آن را حذف می‌کنیم ← نامه‌ها نوشت. ۳) فعل اصلی جمله را تبدیل به صفت مفعولی (بن ماضی +ه) می‌کنیم ← نامه‌هارا نوشت ۴) ز مصدر «شدن» مطابق زمان فعل اصلی، فعل می‌سازیم و آن را از نظر شخص و شمار با نهاد جدید تطبیق می‌دهیم ← نامه‌هارا نوشته شدند.

+ نکته نهایی: در زمان گذشته، علاوه بر فعل کمکی «شدن» در مجھول از مصادر «گشتن و آمدن» نیز استفاده می‌شده است:

نامه‌ها نوشته آمد / نامه‌ها نوشته گشت
فعل مجھول با کمکی «آمدن» / فعل مجھول با کمکی «گشتن»

• همان‌طور که در مرحله دوم مجھول‌سازی دیدید، مفعول جمله معلوم، به جای نهاد می‌نشیند: بنابراین به خاطر داشته باشید که برای مجھول کردن، حتماً باید جمله مفعول داشته باشد و مصادری چون «رفتن، نشستن، پریدن...» که مفعول نمی‌پذیرند، مجھول هم نمی‌شوند.

قاضی بُست

نگاه کلی «قاضی بُست» یکی از ماجراهایی است که در تاریخ بیهقی نقل شده است. شخصی به نام ابوالحسن بولاتی که قاضی شهری به نام بُست بوده است، به شدت تنگدست می‌شود. سلطان مسعود، قصد دارد تا با کمک به قاضی، باعث بهتر شدن اوضاع او شود. اما قاضی بنایر دلایلی که در متن می‌خوانید از دریافت کمک سلطان سر بازمی‌زند. این درس به لحاظ لغت و معنی جملات و همچنین مبحث جملات معلوم و مجھول بسیار حائز اهمیت است.

روز دوشنبه [امیر مسعود] شبکیر بُرنشت و به کران رود هیرمند رفت با بازان و یوزان و حشم و ندیمان و مطریان؛ و تا چاشتگاه به صید مشغول بودند پس به کران آب فرود آمدند و خیمه‌ها و شراع‌ها زده بودند.

▪ واژه‌نامک: شبکیر: سحرگاه، پیش از صبح / بُرنشت: سوار شدن / کران: ساحل، کنار، طرف، جانب / یوز: یوزپلنگ، جانوری شکاری کوچک‌تر از پلنگ که با آن به شکار آهو و مانند آن می‌روند. **▪ حشم:** خدمتکاران / ندیمان: همنشین، همدم / مُطرب: آوازخوان، نوازنده / چاشتگاه: هنگام چاشت، نزدیک ظهر / شراع: سایهبان، خیمه

▪ معنی: روز دوشنبه امیر مسعود، سحرگاه سوار بر اسب شد و همراه بازها و یوزپلنگ‌های شکاری و خدمتکاران و همنشینان و آوازخوانان به ساحل رود هیرمند رفت و تا نزدیک ظهر به شکار مشغول بودند، سپس در ساحل اقامت کردند و خیمه‌ها و سایهبان‌ها را برپا کردند.

▪ قلمرو ادبی: مجاز: آب ← رودخانه
▪ قلمرو زبانی: خیمه‌ها و شراع‌ها زده بودند.
 مفعول معطوفاً فعل ماضی بعد



از قضای آمده پس از نماز، امیر کشته‌ها بخواست و **ناوی** ده بیاوردند. یکی بزرگتر از جهت نشست او و جامه‌ها افگندند و **شارعی** بر روی کشیدند.

واژه‌نامک: قضای: تقدیر، سرنوشت / ناو: کشتی، بهویژه کشتی دارای تجهیزات جنگی / شرایع: سایه‌بان، خیمه

معنی: دستی بر قضا، بعد از نماز، امیر مسعود درخواست کشتی کرد و کشتی با تجهیزات جنگی آوردند. یکی از کشتی‌ها بزرگتر بود و برای نشستن او گستردنی‌ها را در کشتی گستردند و سایه‌بانی بر آن کشتی بزرگ کشیدند.

قلعرو ادبی: مراعات‌نظیر: ناو و کشتی - جامه و شرایع

قلعرو زبانی: ناوی ده بیاورند / «نشست» در این عبارت فعل نیست، بلکه به معنی «نشستن» و مصدر است و نقش دستوری آن «متهم» است: زیرا «از جهت» مفعول صفت‌شمارشی حرف اضافه است. / مرجع ضمیر «اوی» در جمله پایانی، کشتی بزرگ است.

فراتراز قلمرو گاهی اوقات صفت‌های پیشین - مخصوصاً در متون قدیمی، پس از موصوف خود می‌آیند. مثلاً در همین عبارت، بیهقی به جای «ده ناو» گفته است: ناوی ده امروزه دو صفت پیشین «چند» و «دیگر» نیز چنین وضعیتی دارند و گاهی پیش از موصوف و گاهی پس از آن می‌آیند: چند مسئله / مسائلی چند / دیگر روز / روز دیگر.

ووی آنجارفت واژه‌های دستی مردم در کشتی‌های دیگر بودند؛ ناگاه آن دیدند که چون آب نیرو کرده بود و کشتی پر شده، نشستن و دریدن گرفت.

معنی: سلطان مسعود وارد کشتی بزرگ شد و سایر افراد در کشتی‌های دیگر بودند، ناگاهان متوجه شدند که به عنلت تلاطم آب، کشتی پر از آب شده بود و شروع به غرق شدن و در هم شکستن کرده بود.

قلعرو ادبی: مراعات‌نظیر: آب و کشتی

قلعرو زبانی: مرجع ضمیر «اوی» در آغاز عبارت، سلطان مسعود است. / فعل «گرفت» در انتهای عبارت به معنی «اشروع شدن» است و عبارت پایانی بدین شکل معنی می‌شود: کشتی شروع به غرق شدن و در هم شکستن کرده بود.

آنگاه آگاه شدند که غرقه خواست شد، بانگ و هزاہز و غریبو خاست. امیر پرخاست و هنر آن بود که کشتی‌های دیگر به او نزدیک بودند.

معنی: سایرین زمانی متوجه ماجرا شدند که سلطان مسعود داشت غرق می‌شد، فریاد و فغان بلند شد. امیر در کشتی بلند شد و خوشبختانه کشتی‌های دیگر به کشتی امیر مسعود نزدیک بودند.

قلعرو ادبی: مراعات‌نظیر: بانگ، هزاہز و غریبو

قلعرو زبانی: آنگاه آگاه شدند که غرقه خواست شد

ایشان در جستند هفت و هشت تن و امیر را گرفتند و بربودند و به کشتی دیگر رسانیدند و نیک کوفته شد و پای راست **افکار شد؛ چنان که **یک دوال** پوست و گوشت بگست.**

واژه‌نامک: افگار: مجروح، خسته / دوال: چرم و پوست: یک دوال: یک لایه، یک پاره

معنی: هفت هشت نفر از این افراد در رودخانه پریدند و سلطان مسعود را گرفتند و به کشتی دیگر رسانیدند و سلطان بسیار آسیب دیده بود و پای راستش زخمی شده بود؛ به طوری که یک لایه از پوست و گوشت کنده شده بود.

قلعرو ادبی: مراعات‌نظیر: هفت و هشت - پوست و گوشت / جناس: هفت و هشت (جناس ناهمسان)

قلعرو زبانی: نیک کوفته شد / یک دوال گوشت و پوست بگست

نهاد مسند قید معاطف

هیچ نمانده بود از غرقه شدن، اما **ایزد رحمت کرد، پس از نمودن قدرت و **سوری** و شادی‌ای به آن بسیاری تیره شد و چون امیر به کشتی رسید، کشتی‌ها براندند و به کرانه رود رسانیدند.**

واژه‌نامک: ایزد: خدا، آفریدگار / سور: جشن

معنی: نزدیک بود سلطان غرق شود، اما خداوند پس از نشان دادن قدرتش، رحم کرد و جشن و شور و نشاطی به آن بزرگی، خراب شد وقتی امیر به کشتی رسید، کشتی‌ها را به حرکت درآوردند و به ساحل رودخانه رسانیدند.

قلعرو ادبی: حس‌آمیزی: تیره شدن سور و شادی / مراعات‌نظیر: کرانه و رود

قلعرو زبانی: سوری و شادی‌ای به آن بسیاری تیره شد

نهاد مسند قید معاطف

امیر از آن جهان آمده به خیمه فرود آمد و جامه بگردانید و تر و تباہ شده بود و **برنشست** و بهزودی به **کوشک** آمد که خبری سخت ناخوش در لشکرگاه افتاده بود و اضطرابی و تشویشی بزرگ به پای شده.

واژه‌نامک: برنشست: سوار شد / کوشک: ساختمانی بلند، وسیع و زیبا که اغلب در میان باغ قرار گرفته است: قصر، کاخ

معنی: امیر از مرگ نجات یافته به خیمه آمد لباس‌هایش را عوض کرد و هم خیس شده بود، هم آسیب دیده بود. سوار اسب شد و به سرعت به کاخ آمد که خبر بسیار بدی در میان لشکریان افتاده بود و اضطراب و آشفتگی بزرگی به پا خاسته بود.

قلعرو ادبی: کنایه: از آن جهان آمده → از مرگ نجات یافته / مجاز: لشکرگاه ← لشکریان

قلعرو زبانی: اگر جمله «امیر، از آن جهان آمده» را به همین شکل بخوانیم «از آن جهان آمده» قید است و اگر به صورت «امیر از آن جهان آمده» بخوانیم، «از آن جهان آمده» صفت است. / بهزودی به کوشک آمد که خبری سخت ناخوش در لشکرگاه افتاده بود

نهاد قید صفت

قید

فراتر از قلمرو «به» گاهی حرف اضافه است و گروه بعد از آن متمم است: به دوستم افتخار می کنم، اما گاهی «به» پیشوند است و بخشی از خود کلمه محسوب حرف اضافه متمم

می شود: مانند: به سرعت، به دقت، به زودی. کلماتی که «به» پیشوند دارند، معمولاً قید هستند و قابلیت این را دارند که به کلمهای مشابه خود - بدون تغییر در معنی جمله - تبدیل شوند: به سرعت رفت ← سریع رفت / به دقت درس می خواند ← دقیق درس می خواند.

قید قید

و آیین و وزیر به خدمت استقبال رفته چون پادشاه را سلامت یافته، خوش و دعا یود از لشکری و رعیت و چندان صدقه دادند که آن را اندازه نبود.

معنی: بزرگان و اشراف و وزیر به استقبال سلطان مسعود رفته و وقتی دیدند پادشاه در سلامت کامل است، نظامیها و مردم عادی فریاد شادی سر دادند و دعای فراوان کردند و بی اندازه صدقه دادند.

قلعرو ادبی: مراعات نظیر: وزیر و پادشاه

قلعرو زبانی: چون پادشاه را سلامت یافته، ربط وابسته ساز مسند

و دیگر روز، امیر نامه‌ها فرمود به غزنین و جمله مملکت بر این حادثه بزرگ و صعب که افتاد و سلامت که به آن مقرور شد.

واژه‌نامک: صعب: دشوار، سخت / مقرور: پیوسته، همراه

معنی: و فردای آن روز، امیر مسعود دستور داد نامه‌هایی به سران و بزرگان شهر غزنین و سایر شهرهای کشور با موضوع آن حادثه عظیم و سخت که رخ داد و سپس سلامتی‌ای که با آن همراه شد، بنویسند.

قلعرو ادبی: مجاز: غزنین ← سران و مستولان غزنین - مملکت ← سران و مستولان مملکت

قلعرو زبانی: دیگر روز، امیر نامه‌ها فرمود به غزنین.

صفت قید نهاد مفعول

مثال داد تا هزارهزار درم به غزنین و دو هزارهزار درم به دیگر ممالک، به مستحقان و درویشان دهنده شکر این را، و نیشه آمد و به توقيع مؤکد گشت و مبشران برگفتند.

واژه‌نامک: توقيع: مهر یا امضای پادشاهان و بزرگان در ذیل یا بر پشت فرمان یا نامه: توقيع کردن: مهرزدن یا امضای کردن / مؤکد: تأکید شده، استوار / مبشر: نویددهنده، مؤذه رسان

معنی: سلطان دستور داد برای شکرگزاری سلامتی‌اش، یک میلیون سکه نقره به فقرا و نیازمندان شهر غزنین و دو میلیون سکه نقره به سایر نیازمندان شهرهای دیگر بدهند. این [نامه‌ها] نوشته و با امضای تأیید شد و نویددهنگان رفته.

قلعرو ادبی: مراعات نظیر: هزار و دو هزار - مستحق و درویش

قلعرو زبانی: هزارهزار درم / نیشه آمد / همان طور که می‌بینید در فعل مجھول (نبشته آمد) به جای کمکی (آمد) استفاده شده است. / صفت شمارشی فعل مجھول

(را) در «شکر این را» حرف اضافه به معنی «ایرا» است.

و روز پنجشنبه امیر را تب گرفت، تب سوزان و سراسمی افتاد، چنانکه بار نتوانست داد و محجوب گشت از مردمان مگر از اطبا و تنی چند از خدمتکاران مرد و زن و دلها سخت متحیر شد تا حال چون شود.

واژه‌نامک: سراسم: تورم سر و مغزو و پرده‌های آن، که یکی از نشانه‌های آن، هڈیان بوده است. / محجوب: پنهان، مستور، پوشیده / اطبا: جمع طبیب، پزشکان

معنی: پنجشنبه امیر تب کرد، تبی سوزان به گونه‌ای که هڈیان می‌گفت و حتی نتوانست اجازه ملاقات دهد و از نظر مردم به جز چند تن از پزشکان و چند خدمتکار زن و مرد، پنهان شد، همه بهشدت حیرت‌زده بودند و منتظر بودند بیشترند چه می‌شود.

قلعرو ادبی: مراعات نظیر: تب و سراسم / تضاد: مرد و زن / مجاز: دلها ← مردم

قلعرو زبانی: روز پنجشنبه امیر را تب گرفت

قید مفعول نهاد

تا این عارضه افتاده بود، بونصر نامه‌های رسیده را به خط خویش، نکت بیرون می‌آورد و از بسیاری، نکت چیزی که در او کراهیتی، نبود می‌فرستاد فرود سرای به دست من.

واژه‌نامک: عارضه: حادثه، بیماری / نکت: نکته‌ها / کراهیت: ناپسندی / فرود سرای: اندرونی، اتاقی در خانه که پشت اتاقی دیگر واقع شده باشد، مخصوص زن و فرزند و خدمتگزاران.

معنی: از زمانی که این بیماری رخ داده بود، بونصر (استاد بیهقی) نکته‌های نامه‌هایی را که می‌رسید به خط خودش استخراج می‌کرد و به علت زیادی نکته‌های نامه‌ها، نکته‌ای که در آن خبر ناپسند و بدی نبود به دست من (= ابوالفضل بیهقی) به اندرونی می‌فرستاد.

قلعرو ادبی: مراعات نظیر: نامه، خط و نکت

قلعرو زبانی: تا این عارضه افتاده بود، بونصر نامه‌های رسیده را به خط خویش، نکت بیرون می‌آورد / چیزی که در او کراهیتی نبود، می‌فرستاد فرود سرای

جمله هسته جمله هسته جمله هسته

ربط وابسته ساز جمله وابسته

Nehad فعل مفعول نهاد فعل نهاد فعل نبود

فراتر از قلمرو می‌دانیم که جمله مرگب حداقل از یک جمله پایه (- هسته) و یک جمله پیرو (- وابسته) تشکیل شده است. گاهی اوقات جمله وابسته در دل جمله هسته می‌آید: چیزی که در او کراهیتی نبود می‌فرستاد فرود سرای

ادامه جمله پایه جمله پیرو نهاد جمله پایه



و من به آگاجی خادم می‌دادم و **خیر خیر** جواب می‌آوردم و امیر را هیچ ندیدمی تا آنگاه که نامه‌ها آمد از پسران علی تکین و من نکت آن نامه‌ها پیش بردم و بشارتی بود. آگاجی **بِسْتَد** و پیش برد.

واژه‌ناهک: خیر خیر؛ سریع، آسان / **بِسْتَد**: ستاندن، دریافت کردن

معنی: من نکته‌های نامه‌ها را به آگاجی خادم می‌دادم و سریع جواب می‌آوردم و امیر را اصلاً نمی‌دیدم، تا زمانی که نامه‌هایی از پسران علی تکین آمد و نکته‌های آن نامه‌ها را بُردم و خبر خوشی در آن‌ها بود. آگاجی نامه را دریافت کرد و پیش امیر بُرد.

قلعرو زبانی: **خیر خیر** جواب می‌آوردم / در جملات پایانی مفعول حذف شده: آگاجی [نامه را] **بِسْتَد** و [آن را] پیش برد.

پس از یک ساعت برآمد و گفت، «ای بِوالفضل، تو را امیر می‌بخوانند». پیش رفتم، یافتم خانه تاریک کرده و پرده‌های کتان آویخته و تر کرده و بسیار شاخه‌ها نهاده و تاس‌های بزرگ پُر بیخ بر زیر آن و امیر را یافتم آنجا بر زیر تخت نشسته، پیراهن توڑی، **مُخْنَقَه** در گردن، **عَقْدَه** همه کافور و بِوالعلای طبیب آنجا زیر تخت نشسته دیدم.

واژه‌ناهک: **مُخْنَقَه**: گردن‌بند / **عَقْدَه**: گردن‌بند

معنی: پس از لحظاتی آگاجی برگشت و گفت: «ای بِوالفضل، سلطان تو را صدای زند». داخل شدم، دیدم خانه را تاریک کرده بودند و پرده‌هایی از جنس کتان در اتاق آویزان بود و آن‌ها را خیس کرده بودند و شاخه‌های بسیاری هم آنجا قرار داده بودند و ظرفهای بزرگ پُر از بیخ نیز بر بالای پرده‌ها بود. امیر را آنجا دیدم که روی تخت نشسته بود، پیراهن نازکی بر تن کرده بود و گردن‌بندی بر گردن داشت، گردن‌بندی از جنس کافور (که خاصیت ضددرد و ضدالتهاب داشته) و بِوالعلای طبیب را نیز دیدم که آنجا پایین تخت نشسته بود.

قلعرو زبانی: ای بِوالفضل، تو را امیر می‌بخوانند / یافتم خانه را **تاریک کرده**.

گفت، «بونصر را بگوی که امروز **دُرْسَتْم** و در این دو سه روز بار داده آید که **عَلْتَ** و تب، تمامی **زَايْلَ شَدَ**».

واژه‌ناهک: **دُرْسَتْم**: تندرست، سالم / **عَلْتَ**: بیماری / **زَايْلَ شَدَن**: نایود شدن، برطرف شدن

معنی: سلطان گفت: به بونصر بگو که حالم امروز خوب است و در این دو سه روز، اجازه دیدار داده خواهد شد، زیرا بیماری و تب، کلاً برطرف شد.

قلعرو ادبی: تضاد: درست و علت / مراعات‌نظیر: علت و تب

قلعرو زبانی: «را» در «بونصر را بگوی» حرف اضافه در معنی «به» است ← به بونصر بگوی / **بار داده آید**.

من بازگشتم و این چه رفت، یا بونصر بگفتم، سخت شاد شد و سجدۀ شکر کرد خدای **را عَزَوَّجَل** بر سلامت امیر و نامه نیشته آمد.

واژه‌ناهک: **عَزَوَّجَل**: عزیز است و بزرگ و ارجمند

معنی: من برگشتم، و آنچه را اتفاق افتاده بود، برای بونصر تعریف کردم. بونصر بسیار خوشحال شد و خدای عزیز و بزرگ را به علت سلامتی امیر، سجدۀ شکر به جا آورد و نامه نوشته شد.

قلعرو زبانی: **اين چه** رفت، با بونصر بگفتم، **سخت شاد شد**. / نامه نیشته آمد.

فعل مجہول فید مسند نهاد

نژدیک آگاجی بردم و راه یافتم تا سعادت دیدار **هَمَائِيْون** خداوند، دیگر باره یافتم و آن نامه را بخواند و دوات خواست و **توقيع** کرد و گفت، «چون نامه‌ها گسیل کرده شود، تو باز آی که پیغامیست سوی بونصر در بابی تا داده آید». گفتم، چنین کنم و بازگشتم با نامه توقيعی و این حال‌ها را با بونصر بگفتم.

واژه‌ناهک: **هَمَائِيْون**: خجسته، مبارک، فرخنده / **توقيع**: مهر یا امضای پادشاهان و بزرگان در ذیل یا بر پشت فرمان یا نامه: توقيع کردن؛ مهرزدن یا امضان کردن / **گسیل کردن**: فرستادن، روانه کردن

معنی: نامه را به نزد آگاجی بردم و اجازه ورود یافتم تا دوباره سعادت دیدار مبارک سلطان را پیدا کردم. سلطان نامه را خواند و درخواست دوات کرد و سپس نامه را مهر و امضان کرد و گفت: «وقتی نامه‌ها فرستاده شد، تو برگرد که پیغامی را که درباره بونصر دارم، داده شود». من گفتم: همین کار را انجام می‌دهم و برگشتم با نامه امضانده و این ماجراه را برای بونصر تعریف کردم.

قلعرو ادبی: مراعات‌نظیر: نامه، دوات و توقيع

قلعرو زبانی: نامه‌ها **گسیل کرده شود** / **داده آید** (= داده شود).

فعل مجہول نهاد

و این مرد بزرگ و دبیر **كافی**، یه نشاط قلم درنهاد تا نژدیک **نماز پیشین** از این مهمات، فارغ شده بود و خیلتشان و سوار را **گسیل کرده**، پس رقعتی نیشت به امیر و هرچه کرده بود، بازنمود و مرا داد.

واژه‌ناهک: **كافی**: باکفایت، لایق، کارآمد / **نماز پیشین**: نماز ظهر / **مهمات**: کارهای مهم و خطیر / **فارغ شدن**: آسوده شدن از کار / **خیلتشان**: هریک از سپاهیانی که از یک دسته باشند / **گسیل کردن**: فرستادن، روانه کردن / **رقعت**: رُقْعَه، نامه کوتاه، یادداشت

معنی: و این انسان بزرگ (= بونصر) و نویسنده لایق، با شادی شروع به نوشتن کرد و تا حدود نماز ظهر، از این امور مهم آسوده شده بود و گروه لشکری‌ها و سواران را فرستاده بود سپس نامه‌ای برای امیر نوشت و هر کاری که انجام داده بود برایش شرح داد و نامه را به من (= بیهقی) داد.

قلعرو ادبی: کنایه: قلم درنهادن ← شروع به نوشتن کردن

قلعرو زبانی: پس **رقعتی** نیشت به امیر و هرچه کرده بود، **بازنمود** و **مرا داد**. / «را» در «مرا داد» حرف اضافه است.

فعل مفعول فید مفعول متمم

و ببردم و راه یافتم و برسانیدم و امیر بخواند و گفت، «نیک آمد و آغاجی خادم را گفت، کیسه‌ها بیاور!»

«معنی: من نامه را ببردم و اجازه ورود پیدا کردم و نامه را رساندم و امیر نامه را بخواند و گفت: «خوب شد و به آغاجی خادم گفت: کیسه‌ها را بیاور!»

«قلعرو زبانی: «را» در «آغاجی خادم را گفت» حرف اضافه است در معنی «به» ← به آغاجی خادم گفت. / «آمد» در «نیک آمد» فعل استادی به معنی «شد» است.

و مرا گفت «ستان» در هر کیسه هزار مثقال زیر پاره است. یونصر را بگوی که زرهاست که پدر ما از غزو هندوستان آورده است و بتان زربین شکسته

و بگداخته و پاره کرده و حلال تر مال هاست و در هر سفری ما را از این بیارند تا صدقه‌ای که خواهیم کرد، حلال بی شبیت باشد، از این فرمایم...»

«واژه‌نامک: زیر پاره: قراضه و خرده زر، زر سکه‌شده / غزو: جنگ کردن با کافران / گداختن: ذوب کردن / بی شبیت: بی تردید، بی شک

«معنی: سلطان به من (= بیهقی) گفت: بگیر: در هر کیسه هزار مثقال سکه طلاست. به یونصر بگو که این طلاهایی است که پدر من (= سلطان محمود) از

جنگ با کفار هند به دست آورده و بتاهای طلاهای را ذوب کرده و به سگه (شمش) تبدیل کرده و این سکه‌ها حلال ترین دارایی هاست و در هر مسافرتی که می‌روم برای من از این طلاها می‌آورند، تا صدقه‌ای که می‌خواهم بدهم، حلال قطعی باشد، از این طلاها می‌دهم.

«قلعرو زبانی: در هر کیسه هزار مثقال زیر پاره است.

نهاد متمم

فراتر از قلمرو گاهی اوقات «است» و «نیست» در معنی «وجود دارد» و «وجود ندارد» به کار می‌روند. طبیعی است که در این شرایط، این دو فعل استادی

نیستند و مستند نمی‌پذیرند: مثلاً: در این کیسه هزار مثقال زیر پاره است (وجود دارد). در این شرایط این افعال یا فقط نهاد می‌گیرند یا علاوه بر نهاد متمم هم می‌گیرند: اما به هر حال خبری از مستند نیست.

... و می‌شنویم که قاضی بُست، بوالحسن بولانی و پرسش بیوکر سخت تنگ دست اند و از کس چیزی نستانند و اندک مایه ضیعتی دارند. یک کیسه به پدر باید داد و یک کیسه به پسر تا خویشن را ضیعتکی حلال خرند و فراختر بتوانند زیست و ماحق این نعمت تدرستی که بازیافتیم. لختی گزارده باشیم.

«واژه‌نامک: ضیعتک: زمین زراعتی کوچک / فراختر: آسوده تر، راحت‌تر / لختی: اندکی

«معنی: و شنیده‌ام که قاضی شهر بُست، بوالحسن بولانی و پرسش بسیار فقیر هستند و چیزی هم از کسی نمی‌گیرند و زمین زراعتی کمی دارند. یک کیسه (طلا) به پدر و یک کیسه (طلا) به پرسش باید داد تا برای خود زمین زراعتی کوچکی بخوند و راحت‌تر بتوانند زندگی کنند و من هم با این کار، اندکی حق این نعمت سلامتی را ادا کرده باشم.

«قلعرو ادبی: سجع: یک کیسه به پدر باید داد یک کیسه به پسر [باید داد].

«قلعرو زبانی: قاضی بُست, بوالحسن بولانی و پرسش بیوکر سخت تنگ دست اند.
نهاد بدل معطوف بدل قید مسند فعل استادی

فراتر از قلمرو «گزاردن» به معنی «ادا کردن، به جا آوردن و انجام دادن» است، مانند: نمازگزار، حج گزار، شکرگزار. اما «گذاشتن» به معنی «قرار دادن، اجازه دادن، تأسیس کردن» است: قانونگذار، سرمایه‌گذار و بنیان‌گذار.

من کیسه‌ها بستدم و به نزدیک یونصر آوردم و حال باز گفتم دعا کرد و گفت، «خداآنده این سخت نیکو کرد و شنوده‌ام که بوالحسن و پرسش وقت باشد که به ده درم درمانده‌اند».

«معنی: من (= بیهقی) کیسه‌ها را گرفتم و به نزد یونصر آوردم و ماجرا را تعریف کردم. یونصر دعا کرد و گفت: «سلطان این کار را بسیار خوب انجام داد و شنیده‌ام که بوالحسن و پرسش گاهی اوقات حتی محتاج به ده سکه نقره نیز هستند».

«قلعرو زبانی: به نزدیک یونصر آوردم و حال باز گفتم.
حرف اضافه مرکب متمم مفعول فعل

فراتر از قلمرو می‌دانیم که حروف اضافه کلماتی هستند که بعد از آن‌ها گروه متممی می‌آید. از یک لحاظ می‌توانیم حروف اضافه را به دو دسته تقسیم کنیم: الف) حروف اضافه ساده: از، به، در، با، برای ... / ب) حروف اضافه مرکب: از پیش، از روی، به دنبال، از جهت، از لحاظ، بر حسب، به علت، درباره، به نزدیک و...

به خانه بازگشت و کیسه‌ها با وی بردنده و پس از نماز کس فرستاد و قاضی بوالحسن و پرسش را بخواند و بیامندند. یونصر پیغام امیر به قاضی رسانید.

«معنی: یونصر به خانه برگشت و کیسه‌های طلا را با وی بردنده. یونصر پس از نماز کسی را فرستاد و قاضی بوالحسن و پرسش را فراخوند و آن‌ها هم آمدند. یونصر پیام سلطان را به قاضی رساند.

«قلعرو زبانی: بونصر پیغام امیر به قاضی رسانید.
نهاد مفعول مالیه متمم

بسیار دعا کرد و گفت، «این صلت فخر است. پذیرفتم و باز دادم که مرا به کار نیست و قیامت سخت نزدیک است، حساب این نتوانم داد و نگویم که مرا سخت دربایست نیست، اما چون به آنچه دارم و اندک است، قائم، وزر و ویال این چه به کار آید؟»

«واژه‌نامک: صلت: انعام، جایزه، پاداش / دربایست: نیاز، ضرورت / وزر و ویال: سختی و عذاب، گناه

«معنی: قاضی سلطان را بسیار دعا کرد و گفت: «این پاداش باعث افتخار است. آن را می‌پذیرم و بازمی‌گردانم که به کار من نمی‌آید، روز قیامت بسیار نزدیک است، من نمی‌توانم حساب این طلاهارادر روز قیامت پس بدهم و نمی‌گویم که به آن‌ها نیازمند نیستم، اما چون به دارایی کم خودم قائع هست، زیر بار عذاب و گناه این طلاهای نمی‌روم».

«قلعرو ادبی: مراعات نظیر: وزر و ویال / پرسش انکاری: وزر و ویال این چه به کار آید؟ ← وزر و ویال این به کار نیاید.

«قلعرو زبانی: قیامت سخت نزدیک است/ مرا سخت دربایست نیست/ وزر و ویال این
نهاد قید مسند مضاف‌الیه



■ بونصر گفت، «ای سُبحانَ اللهِ ازْرِی که سلطان محمود به **غزو** از بختخانه‌ها به شمشیر بیاورده باشد و بتان شکسته و پاره کرده و آن را امیر المؤمنین می‌روا دارد **ستدن**. آن، قاضی همی نستادن؟!»

■ **واژه‌ناهک:** سبحانَ الله: پاک و منزه است خدا برای بیان شگفتی به کار می‌رود؛ معادل «شگفتا» / غزو: جنگ کردن با کافران / **ستدن**: ستادن، دریافت کردن

■ **معنی:** بونصر گفت: «شگفتا طلاهایی که سلطان محمود در جنگ با کفار و از بختخانه‌ها آورده است و بت‌هایی طلایی را خرد کرده و تکه‌تکه کرده و خلیفه بغداد هم گرفتن آن را جایز می‌داند، چنان طلایی را قاضی نمی‌گیرد؟»

■ **قلمرو ادبی:** مجاز: شمشیر ← جنگ / تضاد: ستاد و نستادن

■ **قلمرو زبانی:** «ای سبحانَ الله» شبه‌جمله، برای اظهار شگفتی است. / «را» از نوع فک اضافه (= جانشین کسره) است: آن را امیر المؤمنین می‌روا دارد **ستدن** آن را امیر المؤمنین روا می‌دارد. ←

■ **غفت**، «زندگانی خداوند دراز باد، حال خلیفه دیگر است که او خداوند ولایت است و خواجه با امیر محمود به **غزوها** بوده است و من نبوده‌ام و بر من پوشیده است که آن **غزوها** بر طریق سنت مصطفی هست یا نه. من این نپذیرم و در عهده این نشوم.»

■ **واژه‌ناهک:** غزو: جنگ کردن با کافران

■ **معنی:** قاضی گفت: «خدا به سلطان مسعود طول عمر بدهد، وضع خلیفه فرق می‌کند، زیرا او صاحب کشور است و حضرت آقا (= بونصر) در جنگ با کفار همراه سلطان محمود بوده و من نبوده‌ام و نمی‌دانم که آیا آن جنگ‌های با کفار مطابق شیوه پیامبر اسلام بوده است یا نه. من این پیشنهاد را نمی‌پذیرم و مسئولیت آن را به عهده نمی‌گیرم.»

■ **قلمرو ادبی:** تضاد: بوده است و نبوده‌ام

■ **قلمرو زبانی:** زندگانی خداوند دراز باد
نهاد مسند فعل اسنادی دعایی

■ **غفت**، «اگر تو نپذیری به شاگردان خویش و به مُستحقان و درویشان ده.» گفت، «من هیج مستحق نشناشم در بُست که زر به ایشان توان داد و مرا چه افتاده است که زر کسی دیگر برد و شمار آن به قیامت مرا باید داد؟ به هیج حال این عهده قبول نکنم.»

■ **معنی:** بونصر گفت: «اگر خودت قبول نمی‌کنی به شاگردان، نیازمندان و فقرا بدده.» قاضی گفت: «من هیج فقیری در بُست نمی‌شناسم که بتوانم سگه‌ها را به آن‌ها بدهم و اصلاً مگر برای من چه اتفاقی رخ داده (مگر دیوانه شده‌ام) که طلا را شخص دیگری ببرد و من در قیامت جواب‌گوی آن باشم، به هیچ وجه مسئولیت این را به عهده نمی‌گیرم.»

■ **قلمرو ادبی:** مجاز: زر ← سکه طلا

■ **قلمرو زبانی:** «را» در «مرا چه افتاده» از نوع حرف اضافه است: برای من چه افتاده

■ **بونصر پرسش را گفت، تو از آن خویش بستان.** گفت، «زندگانی خواجه عمید دراز باد، علی ای حال، من نیز فرزند این پدرم که این سخن گفت و علم از وی آموخته‌ام و اگر وی را یک روز دیده بودمی و احوال و عادات وی بدانسته، واجب کردنی که در مدت عمر پیروی او کردمی؛ پس چه جای آنکه سال‌ها دیده‌ام و من هم از آن حساب و توقف و پرسش قیامت بترسم که وی می‌ترسد و آنچه دارم از اندک‌کمایه حطام دنیا حال است و کفایت است و به هیج زیادت حاجتمند نیستم.»

■ **معنی:** بونصر به پسر قاضی گفت: «تو سهم خودت را بگیر.» پسر قاضی گفت: «خدا به آقای بزرگوار (= بونصر) طول عمر عطا کند. به هر حال، من هم فرزند همین پدری هستم که این سخنان را گفت و از او آموخته‌ام و حتی اگر فقط یک روز او را در زندگی خود دیده بودم و احوال و اخلاقش را می‌شناختم، بر من واجب بود که در تمام مدت عمرم از او پیروی کنم، چه برسد به آنکه سال‌های زیادی او را دیده‌ام. من هم از همان حساب و کتاب و پرسش روز قیامت که او می‌ترسد، می‌ترسم و آنچه از اموال دنیایی دارم، حلال و کافی است و به بیشتر از آن هم نیازمند نیستم.»

■ **قلمرو ادبی:** استعاره: حُطام ← مال دنیا

■ **قلمرو زبانی:** زندگانی خواجه عمید دراز باد: علی ای حال، من نیز فرزند این پدرم که این سخن گفت.
نهاد مسند قید مفعول

■ **بونصر گفت، **لَهِ دَرْ كُما** که شما دو تندید و بِكِيرِست و ایشان را بازگردانید و باقی روز اندیشه‌مند بود و از این یاد می‌کرد. و دیگر روز، رُقعتی نیشت به امیر و حال باز نمود و زر باز فرستاد.**

■ **واژه‌ناهک:** **لَهِ دَرْ كُما**: «خدا به شما برکت و نیکی دهد!» / **رُقعت**: رُقعت، نامه کوتاه، یادداشت

■ **معنی:** بونصر گفت: «خدا به شما خیر بدهد. شما دو نفر چقدر بزرگوارید.» بونصر گریه کرد و این دو نفر را برگرداند و بقیه روز در فکر بود و از این ماجرا یاد می‌کرد. فردای آن روز، بونصر یادداشتی برای سلطان نوشت و ماجرا را تعریف کرد و طلاها را برگرداند.

■ **قلمرو زبانی:** «الف» در «بزرگا» نشانه تفحیم و تعظیم است.

کارگاه متن پژوهی

قلمرو زبانی

۱. از متن درس با توجه به رابطه معنایی «تناسب»، واژه‌های مناسب انتخاب کنید و در جاهای خالی قرار دهید.

• خیلی‌اش رقت

پاسخ خیلی‌اش ← لشکری، سواران / رقت ← دوات، قلم، نامه

۲. معادل معنایی عبارت‌های زیر را از متن درس بیابید و بنویسید.

• اجازه حضور داده شود

• سوار اسب شد

پاسخ به ترتیب: مثال داد / برنشست / بار داده آید

۳. کاربرد معنایی واژه «محجوب» را در عبارت‌های زیر بررسی کنید.

• محجوب گشت از مردمان، مگر از اطباء و....

• مردی محجوب بود و دیده و دلش از گناه به دور است.

پاسخ در عبارت نخست «محجوب» به معنی «پنهان» و در عبارت دوم به معنی «با شرم و حیا» به کار رفته است.

۴. به دو جمله زیر و تفاوت آن‌ها توجه کنید:

(الف) مریم کتاب می‌خواند.

ب) کتاب خوانده می‌شود.

فعل جمله «الف» به «نهاد» و فعل جمله «ب» به تهادی که قبلًا مفعول بوده، تسبیت داده شده است. فعل جمله «الف» را «معلوم» و فعل جمله دوم را

مجھول می‌نامیم. با دقت در جدول زیر با ساخت و شیوه مجھول کردن جمله معلوم آشنا می‌شویم:

فعل	مفعول	نهاد	ساخت
می‌خواند	کتاب	مریم	معلوم
خوانده می‌شود	—	کتاب	مجھول
خواهد خواند	کتاب	مریم	معلوم
خوانده خواهد شد	—	کتاب	مجھول

همان‌طور که می‌بینید در مجھول ساختن جمله معلوم:

الف) تهاد جمله معلوم را حذف می‌کنیم:

ب) مفعول جمله معلوم را در جایگاه تهاد قرار می‌دهیم:

ج) فعل اصلی جمله را به شکل «بن ماقصی + می‌تویسیم»: سپس از «شدن»، فعلی متناسب با زمان فعل اصلی می‌آوریم:

د) در مرحله آخر، شناسه فعل را با تهاد جدید، از نظر شمار (فرد یا جمع) مطابقت می‌دهیم.

+ نکته‌نهایی: امروزه، فعل مجھول به کمک مصدر «شدن» ساخته می‌شود، اما در گذشته با فعل‌های دیگری، مانند «آمدن» و «گشتن» نیز ساخته می‌شد.

• اکنون از متن درس تموثه‌هایی از فعل مجھول بیابید و معادل امروزی آن‌ها را بنویسید.

پاسخ نیشته آمد ← نوشته شد / داده آید ← داده شود

قلمرو ادبی

۱. دو تموثه از ویژگی‌های نثر متن درس را بیابید.

پاسخ ۱) کوتاه بودن جملات ۲) توصیف دقیق و پرداختن به جزئیات ۳) جایه‌جایی ارکان جمله

۲. در عبارت‌های زیر مجازها را بیابید و مفهوم آن‌ها را بنویسید.

الف) به کران آب فرود آمدند و خیمه‌ها و شراع‌ها زده بودند.

ب) زری که سلطان محمود به غزو از بت‌خانه‌ها به شمشیر بیاورده باشد و بتان شکسته و پاره کرده.

پاسخ الف) آب مجاز از رودخانه / ب) شمشیر مجاز از جنگ

قلمرو فکری

۱. معنی و مفهوم عبارت زیر را به نثر روان بنویسید.

• امیر از آن جهان آمده به خیمه فرود آمد و جامه بگردانید.

پاسخ امیر در حالی که از مرگ نجات یافته بود، وارد خیمه شد و لباسش را عوض کرد.

۲. با توجه به جمله زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید:

• «این مرد بزرگ و دبیر کافی به نشاط قلم درتهاد.»

ب) «دبیر کافی» به چه معناست؟

الف) مقصود از «این مرد» چه کسی است؟

پاسخ الف) بونصر / ب) نویسنده باکفایت



۳. عوینده عبارت زیر از کدام فضیلت اخلاقی برخوردار است؟

 - آنچه دارم از حطا م دیا حلال است و کفایت است و به هیچ زیادت حاجتمند نیستم.

۴. درباره مناسبت مفهومی بیت زیر و متن درس توضیح دهد.

- **حساب خود اینجا کن آسوده دل شو** میفکن به روز جزا کار خود را «صائب تبریزی» پاسخ در این بیت شاعر توصیه می‌کند که در همین دنیا به حساب و کتاب امور خود بپردازیم و آن را به جهان آخرت واگذار نکنیم در متن درس نیز قاضی و پرسش دقیقاً به همین دلیل از پذیرفتن سکه‌ها سر باز زند.
 - **معنی:** در همین دنیا، به حساب خود رسیدگی کن تا آرامش داشته باشی و آن را به روز قیامت موکول نکن.
 - **مفهوم:** توصیه به خود حسابی
 - **قلعرو ادبی:** کنایه: آسوده‌دل شدن ← آرامش خاطر داشتن
 - **قلعرو زبانی:** حساب خود اینجا کن آسوده‌دل شوا میفکن به روز جزا کار خود را مفعول مسدود

شعرخوانی زاغ و کبک

نگاه کلی شعر «زاغ و کبک» اولین شعر حفظی کتاب است. می‌دانیم که شعر حفظی‌ها همیشه پای ثابت امتحان‌ها هستند. پس در وهله نخست اهمیت این شعر برای امتحان، حفظ کردن آن است. اما در امتحانات نهایی، گاهی از مفهوم آرایه، دستور، لغت و املای این اشعار نیز سوال آمده است. بنابراین همانند متن اصلی با آن‌ها بروخورد کنید و از هیچ‌کدام از قسمت‌ها غافل نباشید. در این شعر، جامی با یک تمثیل زیبا عاقبت تقلید کورکورانه را نشان می‌دهد.

زاغی از آنچا که فراغی گزید رخت خود از باغ به راغی کشید

- **واژه‌نامک:** فراغ: آسایش، آسودگی / راغ: دامنه سبز کوه، صحراء
 - **معنی:** زاغی قصد استراحت و آسودگی داشت، بنابراین از باغ به دامنه سبز کوه نقل مکان کرد.
 - **مفهوم:** نقل مکان کردن
 - **قلمرو ادبی:** شعر در قالب مثنوی سروده شده است / جناس: زاغ و راغ - راغ و فراغ (ناهمسان) / کنایه: رخت کشیدن ← نقل مکان کردن / مراعات نظیر: باغ و راغ /

و اچ ارایی: نتار صامت «ا»

- **معنی:** زاغ گسترای در دامنه کوه دید که نشان از گنج نهفته در دل کوه داشت.
 - **مفهوم:** ظاهر بیانگ باطن است.

▪ **قلمره ادبی:** جناس: عرصه و عرضه (ناهمسان) / واج آرایی: تکرار صامت «—» در مصراج دوم

▪ **قلمره و زبانی:** دید یکی عرصه به دامان کوه

مقبول

نادره کبکی به جمال تمام شاهد ان روضه فیروزه قم

- واژه‌نامک:** روضه: باغ، گلزار / فیروزه‌قام: به رنگ فیروزه، فیروزه‌رنگ

معنی: کمیاب و زیبای مشاهده کننده (یا: زیباروی) ان باغ سرسیز بود.

▪ **فقره ادبی:** این بخش در مورد انتشار ادبیات اسلامی و ادب اسلامی در ایران و خارج از ایران می‌گذرد.

• **فیلکرو ربانی:** در اینهای مصراع دوم یک فعل به فریته معنایی حذف شده است: شاهد آن روضه فیلکروه قام ابوذا.

هم حرکات متناسب به هم هم خطوان متعارف به هم

- **وارة نامه.** حضور: جمع حضور، نامه، قدمها / متعارب: تردید به هم، در تبار هم
 - **معنی:** هم حرکات آن کبک با هم هماهنگ بود و هم قدمهایش به هم نزدیک بود.
 - **قلمه و ادب:** تکارا: «هم» جفا، با، تکار شده است. تصریع: تک تک واژه های، مصاع

(ویرژه‌های علوم انسانی) [دانشجویی](#) [دانشگاه](#) [دانشجویی](#) [دانشگاه](#)

• قلمرو زبانی: در پایان هر دو مصraig یک فعل به فرینه معنایی حذف شده است: هم حرکات مناسب به هم بودا و هم خطوات متقابله به هم بود.

زنگو دیدان ره و رفتار را و آن روش و جنبش هم وار را

بازگشید از روش خویش پای در پی او گردیده شلید جای

معنی: زاغ و قی ان راه رفتن و حرکات مناسب و زیبا را دید، دست از راه رفتن حود کشید و سروع کرد از بک تقیید کردن.

۲۰۰۵م: تعمید نورنورانہ

• **پیشرو ادبی:** این دو بیت موجوں لمعنای محسسید: یعنی باید با هم حوانده و با هم معنی سوند. تایه: پای باز رسیدن \leftarrow بُرک بزم اجنس: پای و جای - پای و پی (ناهمسان)

▪ **قلمر و زبانی:** «ارفتار» و «روش» در این دو بیت در معنی «راه رفتن» به کار رفته است.

بر قدم او قدمی می کشید و ز قلم او رقمی می کشید

▪ معنی: زاغ پایش را جای پای او می گذاشت و کاملاً او تقلید می کرد.

▪ مفهوم: تقلید کورکورانه

▪ **قلمرو ادبی:** جناس: قدم و قلم (ناهمسان) / کنایه: قدم کشیدن بر قدم کسی و رقم کشیدن از قلم کسی ← تقلید کردن از کسی / ترصیع: تک تک واژه های مصراع اول با واژه های مصراع دوم به تقارن، سمع متوازی ساخته است (ویژه بجهه های علوم انسانی)

در پی اش القصه در آن مرغزار رفت بر این قاعده روزی سه چار

▪ **واژه نامک:** مرغزار: سبزه زار، زمینی که دارای سبزه و گل های خودرو است.

▪ معنی: خلاصه، در آن سبزه زار، زاغ چند روزی به همین شکل به دنبال کبک راه می رفت.

▪ **قلمرو ادبی:** مراعات نظیر: سه و چهار / مجاز: سه چار ← مدت اندک

▪ **قلمرو زبانی:** «روزی سه چار» قید است.

عقبت از خامی خود سوخته ره روی کبک نیاموخته

▪ معنی: نهایتاً به علت بی تجربگی خود ضرر کرد و راه رفتن کبک را نیاموخت.

▪ **قلمرو ادبی:** تناقض: از خامی سوختن / کنایه: سوختن ← ضرر کردن / تضاد: خامی و سوخته

کرد فراموش ره و رفتار خویش ماند غرامت زده از کار خویش

▪ **واژه نامک:** غرامت زده: توان زده، پشیمان

▪ معنی: زاغ راه رفتن خود را هم فراموش کرد و از کار خودش پشیمان و زیان کار شد.

▪ **قلمرو ادبی:** واج آرایی: تکرار صامت «ره»

▪ **قلمرو زبانی:** «رفتار» در این بیت به معنی «راه رفتن» است.

تاریخ ادبیات ۱ «تاریخ بیهقی» اثر ابوالفضل بیهقی است که به نظر نوشته شده است. ۲ «تحفه‌الاحرار» اثر جامی و منظوم است و در قالب مثنوی سروده شده است.

سوالات امتحانی

• قلمرو زبانی • • • • • • • • • • • • • • •

الف لغت

۱۱۷. معنی واژه های مشخص شده را بنویسید.

الف) بازگشتم با نامه توقيعي.

ب) بانگ و هزار و غریب برخاست.

۱۱۸. معنی واژه مشخص شده را بنویسید.

«نامه ها را می فرستاد فرود سرای به دست من و من به آهاجی خادم می دادم و خیرخیر جواب می آوردم.

۱۱۹. معنی واژه های مشخص شده را بنویسید.

الف) بهزادی به کوشک آمد.

ب) تا چاشتگاه به صید مشغول بودند.

ج) جامه ها افگندند و شرایحی بر وی گشیدند.

۱۲۰. معنی درست را از داخل کمانک انتخاب کنید.

الف) پای راست افگار شد. (قطع - مجروح)

۱۲۱. معادل واژگانی «سوار شدن، آسان و عذاب» را از میان واژگان زیر انتخاب کنید. (یک واژه اضافه است).

(وبال - عقد - برداشت - خیرخیر)

۱۲۲. واژه مناسب را انتخاب کنید.

الف) اتاقی در خانه که پشت اتاقی دیگر واقع شده، مخصوص زن و فرزند و خدمتگزاران. (کوشک - فرود سرای)

ب) هریک از سپاهیانی که از یک دسته باشند. (خیلیتاش - مبشر)

۱۲۳. درستی یا نادرستی معنی داخل کمانک را مشخص کنید.

الف) مثال داد تا هزار هزار درم به هزتین دهنند. (نمودهای تسان داد)

ب) امیر المؤمنین می روا دارد ستدن. (گرفتن)

۱- با این آرایه در درس نهم همین کتاب آشنا خواهید شد.





پُرتكار (دی ۹۱، خرداد و شهریور ۹۷، خرداد ۹۹)
(خرداد ۹۸)

پُرتكار (شهریور ۹۳ و ۹۴)
پُرتكار (خرداد ۹۴ و دی ۹۵)
(خرداد ۹۳)
(ریاضی ۸۰)

رخت خود از باع **به را**فی کشید

شاهد آن روضه فیروزه فام

(d) زمین زراعت کم محصول (ج) زراعت کم محصول

ب) مردی محجوب بود و دیده و دلش از گناه به دور.

۱۲۴. معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

(الف) زاغی از آن جا که فراگی گزید
ب) شاهد آن روضه فیروزه فام

۱۲۵. معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

(الف) نادره کبکی به جمال تمام
ب) هم خطواتش متقارب به هم

۱۲۶. معنی واژه مشخص شده را بنویسید.

«زاغی از آنجا که فراگی گزید».

۱۲۷. ضعیتک یعنی ...

(الف) چراغ کمنور (ب) چوب ضخیم

۱۲۸. تفاوت معنایی واژه «محجوب» را در دو عبارت زیر بنویسید.

(الف) محجوب گشت از مردمان مگر از اطباء.

ب املاء

۱۲۹. در هر کدام از عبارات زیر یک خطای املایی وجود دارد، درست آن را بنویسید.

(الف) امیر را یافتم آنجا بر زبر تخت تشنسته، پیراهن توذی، مخفیه در گردن، عقدی همه کافور.

(ب) کران رود هیرمند رفت با بازان و یوزان و هشم و تدیمان و مطریان.

۱۳۰. با توجه به معنی واژه درست را انتخاب کنید.

(الف) آنگاه آگاه شدند که فرقه خواست شد، بانگ و هزاوز و غربیو (خاست - خواست).

(ب) اما ایزد رحمت کرد پس از تعودن قدرت و (صوری - سوری) و شادی ای به آن بسیاری تیره شد.

۱۳۱. با توجه به معنی، واژه درست را انتخاب کنید.

(الف) ما حق این نعمت تندرنستی که بازیافتیم، لغتی (گذارده - گزارده) باشیم.

(ب) زاغی از آنجا که (فراغی - فراقی) گزید رخت خود از باع **به را**فی کشید

۱۳۲. گروه کلمه‌های زیر سه مورد تادرنستی املایی وجود دارد، آنها را اصلاح کنید.

(خطوات و گام‌ها - روزه فیروزه فام - سرسام و حذیان - صعب و دشوار - وذر و گناه)

۱۳۳. گروه کلمه‌های زیر چهار مورد تادرنستی املایی دارند، درست آنها را بنویسید.

(ظیعت و زمین زراعی - قراضه و خورده زر - جنگ و غزا - کراهیت و ناپسندی - محجوب و پنهان - هطام دنیوی - سلت و جایزه)

ج دانش‌های زبانی

۱۳۴. کدام دو واژه متراծند؟

(الف) عقد - گردن (ب) مخفیه - عارضه

۱۳۵. در عبارت زیر واژه‌هایی را که با «رقطت» رابطه معنایی تناسب دارند، مشخص کنید.

«آن نامه را بخواند و دوات خواست و توقيع کرد و گفت: «چون نامه‌ها گسیل کرده شود، تو باز آی»

۱۳۶. صورت مجھول جملات زیر را بنویسید.

(الف) مریم کتاب می‌خواند.

۱۳۷. جملة مشخص شده را مجھول کنید.

«بوتصر بگریست و ایشان را بازگردانید و باقی روز اندیشه‌مند بود.»

۱۳۸. جمله «بوتصر نامه را توشت» را به شیوه قدیم مجھول کنید.

۱۳۹. در عبارت زیر کدام جمله مجھول است؟ آن را به شیوه امروزی مجھول کنید.

«بوتصر را بگوی که امروز درستم و در این دو سه روز بار داده آید که هلت و تب، تعامی زایل شد.»

۱۴۰. با توجه به متن به سؤالات پاسخ دهید.

«گفت: بوتصر را بگو که امروز درستم و در این دو سه روز، بار داده آید که هلت و تب، تعامی زایل شد. من بازگشتم و این چه رفت با بوسهل بگفتم، سخت، شاد شد و ...»

(الف) معادل امروز فعل مجھول در متن را بنویسید.
ب) نقش دستوری واژه مشخص شده چیست؟

چ) حرف نشانه «را» بعد از «بوتصر» بیانگر چه نقش دستوری است؟

۱۴۱. کدام یک از جملات زیر مجھول می‌شوند؟ آن را مجھول کنید.

«حال خلیفه دیگر است که او خداوند ولایت است و خواجه با امیر محمود به غزوها بوده است و من تبوده‌ام و بر من پوشیده است که آن غزوها بر طریق سنت مصطفی هست یا نه من این تبیّریم و در عهده این تشوم.»

(خرداد ۹۸)
 (خرداد ۹۹)
 (شهریور ۹۸)
 (دی ۹۸)
 (خرداد ۹۷)
 (شهریور ۹۷)
 (دی ۹۷)
 (شهریور ۹۶)

پُر تکرار (شهریور ۹۴ و دی ۹۴)

پُر تکرار (شهریور ۹۱، دی ۹۵، ۹۲ و ۹۶)

پُر تکرار (خرداد ۹۲ و شهریور ۹۴)

۱۴۲. در عبارت زیر، کدام جملات مجھول هستند؟ آن‌ها را مشخص کنید.
 «گفت: چون نامه‌ها گسیل کرده شود تو باز آی که پیغامی است سوی بونصر در بایی، تا داده آید.»

۱۴۳. شکل مجھول فعل جمله «خیاط ماه پیش لباسی زیبا دوخته بود» چگونه است؟

۱۴۴. مجھول جمله «مادر شیر را جوشاند» را بنویسید.

۱۴۵. شکل مجھول فعل جمله «آن‌ها کتاب‌های تازه‌ای می‌خوانند» چگونه است؟

۱۴۶. شکل مجھول فعل جمله «علی ماه پیش نامه‌ای برای دوستش فرستاد» چگونه است؟

۱۴۷. شکل مجھول فعل جمله «کودک خود را می‌خورد» چگونه است؟

۱۴۸. شکل مجھول فعل جمله «علی نامه صمیمانه‌ای توشته است.» چگونه است؟

۱۴۹. شکل معلوم فعل جمله «کتاب‌های درسی توشته شد.» چگونه است؟

۱۵۰. فعل مشخص شده در عبارت زیر معلوم است یا مجھول؟

«ده تن بر دست سمک کشته گشتند»

۱۵۱. صورت امروزی فعل مجھول را در جمله زیر بنویسید.

«ده تن بر دست سمک کشته گشتند»

۱۵۲. فعل مشخص شده در عبارت زیر معلوم است یا مجھول؟

«گفته آمد که به دلچویی ما می‌آیی»

۱۵۳. کدام یک از عبارت‌های زیر دارای فعل مجھول است؟

الف) هیچ خلق آن خواب آشکار نکرد و بنگفت.

۱۵۴. نقش دستوری کلمه مشخص شده دو عبارت زیر را بنویسید.

الف) رقعتی تبشت به امیر و هرچه کرده بود، بازتمود و مرا داد.

۱۵۵. نقش دستوری کلمات مشخص شده را تعیین کنید.

الف) تا چاشتگاه به صید مشغول بودند.

ج) برتشست و بهزادی به کوشک آمد.

۱۵۶. از ردیف دوم نقش دستوری مناسب را برای موارد مشخص شده انتخاب کنید.

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="radio"/> متمم | <input checked="" type="radio"/> الف) دیگر روز امیر نامه‌ها فرمود به غزین |
| <input checked="" type="radio"/> مستند | <input checked="" type="radio"/> ب) چندان صدقه دادند که آن را اندازه نبود |
| <input checked="" type="radio"/> صفت | <input checked="" type="radio"/> ج) تا نزدیک نماز پیشین از این مهامات فارغ شده بود. |
| <input checked="" type="radio"/> مفعول | <input checked="" type="radio"/> د) آگاجی را گفت کیسه‌ها بیاور. |

۱۵۷. نقش دستوری درست را از داخل کمانک انتخاب کنید.

الف) خبری سخت تاخوش در لشکرگاه افتاده بود. (قید - صفت)

ب) تا خویشتن را قیمعتکی حلال بخترند. (مفعول - متعتم)

ج) دعا کرد و گفت: خداوند این سخت نیکو کرد. (صفت اشاره - مفعول)

۱۵۸. با توجه به جمله «امیر از آن جهان آمده، به خیمه فرود آمد و جامه بگردانید.» به سؤالات زیر پاسخ دهید.

الف) معادل امروزی «فرود آمد» و «بگردانید» چیست؟

ب) تهاد جمله پایانی چه کسی است؟

ج) نقش دستوری واژه مشخص شده را بنویسید.

۱۵۹. معنی «را» در عبارت زیر چیست؟

الف) در هر سفری ما را از این بیاورند.

ب) بونصر را بگویی

۱۶۰. با توجه به عبارت «تا نزدیک ظهر از این مهامات فارغ شده بود، تفاوت معنایی «مهماًت» در این جمله و کاربرد امروزی آن را بنویسید.

۱۶۱. با توجه به متن زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.

«یک کیسه به پدر باید داد یک کیسه به پسر، تا خویشتن را قیمعتکی حلال خرند و فراخ تر بتوانند زیست و ما حق این نعمت تندرنستی که یافته‌یم، لختی گزارده باشیم.»

الف) در کدام قسمت یک فعل حذف شده است؟ نوع حذف چیست؟

ج) نقش دستوری واژه مشخص شده چیست؟

۱۶۲. با توجه به متن زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.

«گفت: زندگانی خداوند دراز باد، من نیز فرزند این پدرم که این سخن گفت و علم از وی آموخته‌ام و اگر وی را یک روز دیده بودمی و احوال و عادات وی بدانسته، واجب کردم که در مدت عمر پیروی او کردمی»

الف) کدام فعل مفهوم «دهاکردن» را می‌رساند؟

ج) یک پیوند وابسته‌ساز و یک پیوند همپایه‌ساز در متن بیاید.



پُرتكار (شهریور ۹۵، خرداد ۹۶، شهریور ۹۷ و خرداد ۹۹)

ب) هماره جوان بادی و تندرست

(خرداد ۹۸)

پُرتكار (دی ۹۳ و شهریور ۹۴)

ب) تشیناد بر ماتم پور سام

(شهریور ۹۲)

۱۶۳. در کدام یک از گزینه‌های زیر « فعل دعایی » به کار رفته است؟

الف) هماوردت آمد مشو باز جای

۱۶۴. در کدام یک از گزینه‌های زیر « فعل دعایی » به کار رفته است؟

الف) مشو غره بر خسن گفتار خویش

۱۶۵. در کدام یک از عبارات زیر فعل دعایی به کار رفته است؟

الف) مشو غره بر خسن گفتار خویش

ب) تو همچو باد بهاری گره‌گشا می‌باش

ج) روز وصل دوستداران یاد باد

۱۶۶. نوع فعل زیر را براساس دستور تاریخی مشخص کنید.

«جانان منی که پیش رویت میرام»

• • • • • • • • • • • • قلمرو ادبی • • • • • • • • • •

الف آرایه‌های ادبی

۱۶۷. در عبارات زیر مجاز را مشخص کنید.

الف) پس به کران آب فرود آمدند و خیمه‌ها و شراع‌ها زده بودند.

ب) زری که سلطان محمود به غزو از بتخانه‌ها به شمشیر بیاورده باشد و بتان شکسته آن قاسی همی‌تستاند؟

۱۶۸. از داخل کمانک آرایه مناسب هر عبارت را انتخاب کنید.

الف) یک کیسه به پدر باید داد و یک کیسه به پسر تا خویشن را ضیعتکی حلال خرند (سجع - جناس)

ب) آنجه دارم از اندک‌مایه حطام دنیا حلال است و کفایت است. (تشبیه - استعاره)

(شهریور ۹۶)

۱۶۹. در بیت زیر به غیر از آرایه‌های «کنایه و واج‌آرایی» یک آرایه دیگر آن را بنویسید.

«زاغی از آنجا که فرازی گزید رخت خود از باع به راهی کشید»

(خرداد ۹۲)

۱۷۰. در بیت زیر یک کنایه بیاید.

«زاغی از آنجا که فرازی گزید رخت خود از باع به راهی کشید»

۱۷۱. با توجه به بیت «تادره‌کبکی به جمال تمام / شاهد آن روضه فیروزه‌فام» به سؤال زیر پاسخ دهید.

الف) کدام عبارت در خود یک تشبیه دارد؟ مشبه و مشبه به را مشخص کنید.

ب) کدام واژه ایهام دارد؟ هر دو معنای آن را بنویسید.

۱۷۲. آرایه درست را از داخل کمانک انتخاب کنید.

الف) هاقبت از خامی خود سوخته

ب) بازکشید از روش خویش پای

ب دانش‌های ادبی و تاریخ ادبیات

پُرتكار (خرداد ۹۳ و دی ۹۷)

ب) تحفة‌الاحرار:

۱۷۳. دو بیت زیر از کتاب تحفة‌الاحرار انتخاب شده، براساس چینش قافیه ایيات زیر مشخص کنید تحفة‌الاحرار در چه قالبی سروده شده است؟

«زاغی از آنجا که فرازی گزید رخت خود از باع به راهی کشید

شاهد آن روضه فیروزه‌فام»

نادره‌کبکی به جمال تمام

(شبه‌نهایی ۱۴۰۳)

شاهد آن روضه فیروزه‌فام

رفت برین قامده روزی

در پی او کرد به جای

ب) هاقبت از خامی خود سوخته

۱۷۷. جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.

الف) در پی اش در آن مرفزار

ب) بازکشید از خویش پای

۱۷۸. مصراع زیر را مرتب کنید.

«کوه - ده - هرچه - مخزن - پنهان»

۱۷۹. مصراع اول «رخت خود از باع به راهی کشید» را بنویسید.

ج حفظ شعر

۱۷۶. ایيات زیر را کامل کنید.

(الف)

ب) هاقبت از خامی خود سوخته

۱۷۷. جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.

الف) در پی اش در آن مرفزار

ب) بازکشید از خویش پای

۱۷۸. مصراع زیر را مرتب کنید.

«کوه - ده - هرچه - مخزن - پنهان»

۱۷۹. مصراع اول «رخت خود از باع به راهی کشید» را بنویسید.

• • • • • • • • • • قلمرو فکری • • • • • • • • •

الف نثر روان

۱۸۰. عبارات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) من این [مال] تپذیرم و در همده این نشوم.

ب) امیر از آن جهان آمده به خیمه فرود آمد و جامه بگردانید.

۱۸۱. عبارات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) امیر مسعود شبگیر برترشست.

ب) وزر و وبال این چه به کار آید؟

ج) این مرد بزرگ قلم درتهاد.

۱۸۲. عبارات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) روز دوشنبه امیر مسعود شبگیر برترشست و به کران رود هیرمند رفت.

ب) ما حق این نعمت تندرستی که یافتنی گزارده باشیم.

۱۸۳. عبارات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) رقعتی تبشت به امیر و هرجه کرده بود، بازتمود و مرا داد.

ب) امیر نیک کوفته شد و پای راست افگار شد و هیچ نمانده بود از غرقه شدن.

۱۸۴. عبارات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) بتان زرین شکسته و پاره کرده.

ب) نگویم که مرا سخت دربایست تیست.

ج) شمار آن به قیامت مرا باید داد، در همده این نشوم.

۱۸۵. عبارات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) تا خویشن را قیمعتکی حلال خرند و فراغ تر بتوانند زیست.

ب) تبشه آمد و به توقيع مؤکد گشت و مبشران برفتند.

۱۸۶. ابيات زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) کرد فرامش ره و رفتار خویش

ب) هاقبت از خامی خود سوخته

۱۸۷. عبارت زیر را به نثر روان معنی کنید.

«ناگاه، آن دیدند که چون آب نیرو کرده بود و کشته پُر شده، نشستن و دریدن گرفت.»

۱۸۸. بیت و مصراحهای زیر را به نثر روان معنی کنید.

الف) هم حرکاتش متناسب به هم هم خطواتش متقارب به هم

ب) بر قدم او قدمی می کشید

ج) ماند فرامت زده از کار خویش

ب درک مطلب

۱۸۹. «قلم درتهادن» با توجه به عبارت «این مرد بزرگ و دیبر کافی به تساطع قلم درتهاد» به چه معناست؟

۱۹۰. منظور از قسمت مشخص شده در متن زیر چیست؟

«قیامت سخت تزدیک است حساب این نتوانم داد و نگویم که مرا سخت دربایست تیست.»

۱۹۱. با توجه به عبارت «امیر نامه‌ها فرمود به قزین و مثال داد تا هزارهزار درم به مستحقان و درویشان دهند.» به سوالات پاسخ دهید. (شهریور ۹۰)

الف) «مثال داد» به چه معنایی است؟

۱۹۲. در عبارت زیر منظور از «تعاز پیشین» چیست؟

«تا تزدیک تعاز پیشین، از این مهمات فارغ شده بود.»

۱۹۳. عبارت «نگویم که مرا سخت دربایست تیست» چه مفهومی دارد؟

۱۹۴. بونصر مشکان چه نوع نامه‌هایی را با توجه به عبارت زیر برای امیر مسعود می‌فرستاده؟

«بونصر نامه‌های رسیده را به خط خویش نکت بیرون می‌آورد و از بسیاری نکت چیزی که در او کراهیتی نبود می‌فرستاد فرود سرای»

۱۹۵. با توجه به عبارت زیر دلیل اصلی خودداری قاضی بست از پذیرفتن هدایای امیر چه بود؟ (خرداد ۹۶)

«خواجه با امیر محمود به غزوها بوده است و من تبوده‌ام و بر من پوشیده است که آن غزوها بر طریق سنت مصطفی هست یا نه. من این تپذیرم.»



- ۱۹۶.** در هبارت «آنچه دارم از اندک‌مایه حطام دنیا حلال است و کفايت است و به هیچ زیادت حاجتمند نیستم.»
 الف) منظور تویسندۀ از «حطام دنیا» چیست؟
(شهریور ۹۷)
- ۱۹۷.** در هبارت زیر، منظور از «شما دو تن» چه کسانی هستند؟
 «بوتصر گفت: الله ذر کُمَا؛ بزرگا که شما دو تنید، و بگریست و ایشان را بازگردانید.»
(دی ۹۴)
- ۱۹۸.** استدلال پسر قاضی بست برای تپذیرفتن هدايا با توجه به هبارت زیر چه بود؟
 «گفت: من تیز فرزند این پدرم که این سخن گفت و علم از آن حساب و توقف و پرسش قیامت بترسم که وی می‌ترسد و آنچه دارم از اندک‌مایه حطام دنیا حلال است و کفايت است.»
(پُرتکرار (شهریور ۹۵ و دی ۹۷)
- ۱۹۹.** هدف از به‌جا‌آوردن تدبیر زیر با توجه به داستان «قاضی بست» بیهقی چه بوده است?
 «یافتم خانه تاریک کرده و پرده‌های کتان آویخته و تر کرده و امیر را یافتم آنجا بر زیر تخت نشسته، پیراهن توزی، مخنثه در گردن، عقدی همه کافور، و بوالعای طبیب آنجا زیر تخت نشسته دیدم.»
(ریاضی ۸۲)
- ۲۰۰.** دلیل «پرهیز از تنعم و هدم پذیرش صله» در کدام هبارت متفاوت است?
 الف) چون به آنچه دارم و اندک است قانع، وزر و وبال این چه به کار آید؟
 ب) به زندگی درویشانه قناعت کرده بود نه از بخل بلکه از آن جهت که به بیشتر از آن احتیاج نداشت.
 ج) آنچه دارم از اندک‌مایه حطام دنیا حلال است و کفايت است و به هیچ زیادت حاجتمند نیستم.
 د) بر من پوشیده است که آن غزوها بر طریق سنت مصطفی هست یا نه. من این نپذیرم و در عهده این نشوم.
(تجربی ۹۱)
- ۲۰۱.** مفهوم قسمت مشخص شده را بنویسید.
 «امیر از آن جهان آمده، به خیمه فرود آمد و جامه بگردانید.»
(تجربی ۸۳)
- ۲۰۲.** با توجه به هبارت زیر «بوتصر» از چه چیزی شگفت‌زده شده است?
 «ای سَبْحَانَ اللَّهِ اَزْوَى كَه سلطان محمود به هزو از بتخانه‌ها به شمشیر بیاورده باشد و بتان شکسته و پاره کرده و آن را امیر المؤمنین می‌روا دارد ستدن، آن قاضی همی تستاند؟!»
(شهریهای ۱۴۰۳)
- ۲۰۳.** با توجه به هبارت «آنچه دارم از اندک‌مایه حطام دنیا حلال است و کفايت است» به سؤالات زیر پاسخ دهید.
 الف) «کفايت» در این هبارت به چه معنی به کار رفته است؟
 ب) گویندۀ این هبارت کدام فضیلت اخلاقی است?
۲۰۴. با توجه به هبارت «این مرد بزرگ و دبیر کافی به نشاط قلم درنهاد و تازدیک تعاز پیشین، از این مهمات فارغ شده بود» به سؤالات پاسخ دهید.
 الف) این هبارت درباره کدام شخصیت داستان قاضی بست است?
 ب) کدام واژه در این هبارت در معنی «کاتب و تویسندۀ» به کار رفته است?
۲۰۵. با توجه به هبارت «گفت: من هیچ مستحق نشناشم در بست که زر به ایشان توان داد و مرا چه افتاده است که زر کسی دیگر برد و شمار آن به قیامت مرا باید داد؟!» چرا قاضی بست قبول نمی‌کند طلاها را به مستحقان شهر بست دهد؟ (دو دلیل بیاورید).
(شهریور ۹۴)
- ۲۰۶.** مفهوم مصراح اول بیت «عاقبت از خامی خود سوخته / رهروی کبک تیاموخته» چیست?
(دی ۹۱)
- ۲۰۷.** در بیت زیر «خامی» و «سوخته» هر کدام برای بیان چه مفهومی به کار رفته است?
 «عاقبت از خامی خود سوخته رهروی کبک تیاموخته»
(شهریور ۹۵)
- ۲۰۸.** کنایه به کار رفته در مصراح اول بیت زیر چه مفهومی دارد?
 «بازکشید از روش خویش پای در پی او کرد به تقليد جای»
(خرداد ۹۸)
- ۲۰۹.** «زاغ» در بیت «عاقبت از خامی خود سوخته / رهروی کبک تیاموخته» تمام چگونه انسان‌هایی است?
 الف) مقلد
 ب) نواور
 ج) عادی
 د) موفق
(خرداد ۹۸)
- ۲۱۰.** بیت «بر قدم او قدمی می‌کشید / وز قلم اور قمی می‌کشید» با کدام مقوله فرهنگی عصر ما ارتباط دارد؟ **پُرتکرار (دی ۹۲ و ۹۳، شهریور ۹۳ و دی ۹۷ و خرداد ۹۹)**
- ۲۱۱.** پیام داستان زاغ و کبک با کدام مقوله فرهنگی عصر ما ارتباط دارد?
(خرداد ۹۰)
- ۲۱۲.** کدام مورد در مفهوم «تقليد کردن» تیست?
 الف) وز قلم اور قمی می‌کشید
 ب) رفت به شاگردی رفتار او
 د) بر قدم او قدمی می‌کشید
 ج) بازکشید از روش خویش پای
(پُرتکرار (شهریور و دی ۹۶)

+۲۰) سؤالات ۲۰ ساز

• • • • • • • • • • قلمرو زبانی • • • • • • • •

۲۱۳. معادل‌های معنایی «فرمان داد، سوار اسب شد، نامه کوتاه» را در هیارات زیر بیابید.

- الف) از آن بالا برآند و به خیمه فرود آمد و دیگر باره برسشت و قصد شهر کرد و مسافت سه فرسنگ بود.
- ب) چون این معتمد تزدیک فضل رسید و پیغام بداد و بر رقصه و جواب واقف گشت، گفت: «فرمان بردارم».
- ج) روز دیگر سپاه‌سالار به درگاه آمد با جمله لشکریان بایستاد و مثال داد جمله سرهنگان را تا از درگاه به دو صفحه بایستادند.

۲۱۴. با توجه به معنی، واژه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید.

- الف) فرمان چنان بود علی را که باید که اولیا و (صلت - حشم) و لشکر را گسیل کند.
- ب) مرا دستوری دهد تا بر سر آن (ضعیت - مخفقه) روم که این هوا مرا تعی سازد.

۲۱۵. صورت درست اعلایی را از داخل کمانک انتخاب کنید.

- الف) بر اثر هر (صوری - سوری) ماتعی دهد و از پس هر شادی غمی پیش آرد.
- ب) خلایق روی زمین آسوده و مرقه، پشت به دیوار امن و (فراغ - فراق) داده.
- ج) در هر کدام از هیارات زیر یک خلط اعلایی بیابید و درست آن را بنویسید.

۲۱۶. الف) رسم خدمت به جای آورد و امیر بنوختش و بازگشت با کرامتی نیکو به خانه رفت و سخت بسزا حقش گذاردند.

ب) هر چند به یک چیز، آب خود ببری و دوستان را دل‌مشغول کنی، جواب داد: «که نه وقت هتاب است، تدبیر تلافی باید کرد».

۲۱۷. در هیارت زیر فعل مجھول را مشخص کنید.

«روی به درگاه عالی آرتد خلی تیفتند و این دو بنده را اختیار کردند از جمله اعیان تا حال‌ها را چون از ایشان پرسیده آید، شرح کنند».

۲۱۸. در کدام‌یک از هیارات زیر فعل مجھول به کار رفته است؟ آن را به شیوه امروزین مجھول کنید.

- الف) نویدهای خوب داد و خواجه زمین بوسه داد، پس گفت: «باز باید گشت بر آنکه فردا خلعت پوشیده آید».
- ب) نکته‌ای دو - سه بازتعاید و در بازتمودن آن حق نعمت این خاندان بزرگ را گزارده باشد.

• • • • • • • • • قلمرو ادبی • • • • • • •

۲۱۹. واژه مشخص شده در کدام گزینه «مجاز» است؟ مفهوم مجازی آن را بنویسید.

- الف) گلبن است آن یا تن نازک‌نهادش یا حریر آهن است آن یا دل تامهر بانش یا خجر
- ب) عجب از چشم تو دارم که شبانتش تا روز خواب می‌گیرد و شهری ز فهمت بیدارند

۲۲۰. واژه‌های سجع را در هیارت زیر مشخص کنید.

«بعد از مفارقت او هزم کرد و نیت جزم که بقیت زندگانی فرش هوس در توردم و گرد مجالست نگردم».

• • • • • • • • قلمرو فکری • • • • • • •

۲۲۱. مفهوم مشترک ابیات زیر را بنویسید.

الف) حساب خویش هم اینجا بکن گزاف مگوی

ب) حساب خود اینجا کن آسوده دل شو

۲۲۲. برای ستون اول، بیت مناسب از ستون دوم انتخاب کنید (یک بیت در ستون دوم اضافه است).

- | | | |
|---|---|---|
| ● طبع دون از ره تقلييد به نيكان نرسد | ● پاي اگر خواب کند چشم نخوانند او را | ● بـر قـدم او قـدمـي مـيـكـشـيد |
| ● پـاي اـگـرـ خـوابـ کـنـدـ چـشمـ نـخـوانـندـ اوـ رـاـ | ● پـارـ گـذـشتـ آـنـچـهـ دـيـديـ اـزـ غـمـ وـ شـادـيـ | ● وزـ قـلـمـ اوـ رقمـيـ مـيـكـشـيد |
| ● پـارـ گـذـشتـ آـنـچـهـ دـيـديـ اـزـ غـمـ وـ شـادـيـ | ● زـيـادـتـ حاجـتـمنـدـ نـيـسـتـ | ● بـآـنـچـهـ دـارـمـ اـزـ حـطـامـ دـنـياـ حلـلـ استـ وـ كـفـاـيتـ اـسـتـ وـ بـهـ هـيـچـ |
| ● نـهـ آـشـيـانـهـ چـوـ مرـغانـ نـهـ غـلـهـ چـونـ مـورـانـ | ● قـنـاعـتـمـ صـفـتـ وـ بـرـدـبارـيـ آـيـينـ | ● جـ سـورـىـ وـ شـادـيـ اـيـ بهـ آـنـ بـسـيـارـىـ تـيرـهـ شـدـ |
| ● آـنـ مرـغـ خـوشـدـلـيـ کـهـ توـ دـيـديـ پـريـدـ وـ رـفـتـ | | |

بخش دوم

پاسخ نامه



پاسخ سوالات درس ۲

۱۱۷. الف مهرشده، امضاده ب آشوب

۱۱۸. سریع، آسان

۱۱۹. الف قصر، کاخ ب نزدیک ظهر ج سایه‌بان

توجه: همان‌طور که پیشتر هم گفتیم در مواردی که واژه چند معنی مترادف دارد نوشتن یک معنی کافی است.

۱۲۰. الف مجروح ب امضا

۱۲۱. سوار شدن ← برنشستن / آسان ← خیرخیر / عذاب ← وبال

۱۲۲. الف فرود سرای ب خیلتش

۱۲۳. الف نادرست (امثال داد) یعنی امر کرد ب درست

۱۲۴. الف دامنه سبز کوه، صحراء (کلریک موور کافن ایست) ب زیارو، محبوب (کلریک موور کافن ایست).

۱۲۵. الف باغ، گلزار (کلریک موور کافن ایست) ب نزدیک به هم، در کنار هم (کلریک موور کافن ایست).

۱۲۶. آسایش، آسودگی

۱۲۷. گزینه ۱۵

۱۲۸. در عبارت «الف» «محجوب» به معنی «پنهان» است و در عبارت «ب» به معنی «با شرم و حیا».

۱۲۹. الف توزی ← توزی ب هشم ← حشم

۱۳۰. الف خاست (بانگ و سرو صدا بلند شد) ب سوری («صور» به معنی «بوق» است و مناسب عبارت نیست).

۱۳۱. الف گزارده («گزارده باشیم» یعنی ادا کنیم و «گزارده باشیم» یعنی قرار دهیم! با توجه به عبارت و مخصوصاً کلمه «حق» - که ادا کردنی است - «گزارده» درست است.) ب فراغ («فراغ» به معنی «جدایی» مناسب بیت نیست).

۱۳۲. روزه فیروزه‌فام ← روضه فیروزه‌فام («روزه» یکی از آیین‌های دینی است و ارتباطی به «فیروزه‌فام» ندارد). اسرام و حدیان ← سرام و هدیان / ودر و گناه ← وزر و گناه

۱۳۳. ظیعت ← ضیعت / خورده‌زر ← خردۀ زر / هطام ← هطام / سلت ← سلت

۱۳۴. گزینه اج. مخنقه و عقد هر دو به معنی «گردنیدن» است. «عارضه» به معنی «حادته و بیماری» و کراحتی به معنی «ناپسندی» است.

۱۳۵. «رقت» در معنی «یادداشت» است، بنابراین با «نامه، دوایت و توقيع (= امضا کردن)» رابطه معنایی تناسب دارد. البته «رقت» به معنی «نامه» هم هست و در این معنی رابطه معنایی «ترادف» با «نامه» دارد.

۱۳۶. الف کتاب خوانده می‌شود. ب کتاب خوانده خواهد شد.

یادآوری: در ایستگاه زبانی این درس خواندیم که در فرایند مجهول‌سازی از مصدر «شدن» مطابق زمان فعل معلوم، فعل می‌سازیم. در عبارت «الف» فعل جمله «می‌خوانند» مضارع اخباری است و مضارع اخباری از مصدر «شدن»، «می‌شود» است. در عبارت «ب» فعل جمله «خواهد خوانند» آینده است و بنابراین باید از مصدر «شدن» آینده بسازیم: خواهد شد.

۱۳۷. در فرایند مجهول‌سازی: ۱) مفعول به جای نهاد می‌نشینند ← ایشان بازگردانید ۲) لز فعل جمله، صفت مفعولی می‌سازیم ← ایشان بازگردانید ۳) از مصدر «شدن» مطابق زمان فعل معلوم، فعل می‌سازیم ← ایشان بازگردانید شدند

۱۰۲. الف چنگ (از قرینه «اساقی» و همین‌طور «گوش کردن» می‌توان به واژه درست پی برد). ب دغل («سیم دغل» یعنی پول تقلبی که به قول سعدی باعث شرمساری و آبروری است).

۱۰۳. الف نظر ← نصر («نصر» به معنی «پیروزی» است و از قرینه «ظفر» می‌شد به پاسخ درست رسید). ب تبع ← طبع (طبع به معنی «سرشت و طبیعت» است و «تلون طبع» یعنی ندمدمی مزاج بودن). ج نخدان ← زنخدان

۱۰۴. پیوند وابسته‌ساز ← «که» در «کارام» / پیوند همپایه‌ساز: «او» در مصراج دوم که میان دو جمله آمده است.

۱۰۵. پیوند وابسته‌ساز ← «ب» ← «چون» (= وقتی که) / پیوند همپایه‌ساز ← «ج» ← ولیکن

نکته: «چون» به معنی «مثل»، از نظر دستور زبان حرف اضافه است و «چون» به معنی «وقتی که» و «زیرا» پیوند وابسته‌ساز است. در بیت «الف» واژه «چون» به معنی «مثل» به کار رفته و بنابراین حرف اضافه است نه پیوند وابسته‌ساز.

۱۰۶. گزینه «ب». فعل «شد» در صورت سؤال به معنی «رفت» است و در گزینه «ب» نیز به معنی «رفت» است: بر بد رفت آنچه رفت هیهات. در سایر گزینه‌ها فعل «شد» در معنی رایج خود به کار رفته و اسنادی است.

۱۰۷. الف تضمن ب تناسب ج تضاد ۵ ترادف

۱۰۸. از طریق قرار گرفتن این واژه در جمله: واژه «دست» در مصراج اول به معنی «نوع» است و اگر بخواهیم از طریق تناسب با «سر» و «پا» معنی آن را بفهمیم دچار اشتباه می‌شویم: زیرا «دست» در معنی «نوع» تناسبی با سر و پا ندارد.

۱۰۹. «تند» در این بیت به معنی «بداخلاق» به کار رفته و از طریق رابطه معنایی «ترادف» با «بدخوا» به معنی آن پی می‌بریم.

۱۱۰. واژه «ضحاک» در مصراج اول به معنی «خندان» و در مصراج دوم در معنی شخصیت اسطوره‌ای ظالم در شاهنامه به کار رفته، پس این دو واژه جناس تام ساخته‌اند.

۱۱۱. مشبه: تو / ادات تشبيه: همچو / مشبه: کعبه / وجه شب: عزیز بودن

۱۱۲. در این بیت «وجه شب» حذف شده است: مشبه: کنار من / مشبه: دجله / ادات تشبيه: چو / وجه شب: پر آب بودن وجه شب بوده که حذف شده است.

۱۱۳. الف مجاز («آهن» مجاز از لباس آهنین یا زره است). ب تضاد («درد» و «درمان» و نیز «ازخم» و «امرهم» تضاد دارند). ج کنایه (پای در گل ماندن کنایه از گرفتار شدن است و «در خواب دیدن» هم کنایه از هر گزندیدن است).

۱۱۴. مفهوم مشترک هر دو بیت توصیه به تلاش و کوشش برای کسب رزق و روزی است. (معنی بیت «الف»: سنگ آسیا با حرکت و چرخیدن این نکته را تلقین می‌کند که بدون تلاش و حرکت روزی به دست نمی‌آید.)

۱۱۵. گزینه «الف». در بیت صورت سؤال سخن از تلاش نکردن برای روزی است. در بیت «الف» نیز شاعر همین توصیه را دارد و معتقد است کسی که اساساً حتی طلب روزی نمی‌کند و دهان به این درخواست باز نمی‌کند، رزق و روزی بیشتری نصیبش می‌شود.

بررسی سایر گزینه‌های: ب توصیه به برابر کردن دخل و خرج ج رضایت داشتن به رزق مقدار

۱۱۶. الف نصیحت ناشنوی ب خودانکایی ج نیکی به دیگران



۱۵۴. الف متمم ← (مرا داده به من داد). ب کلمه «نیک» به معنی «بسیار» و قید است.

۱۵۵. الف متمم (تا) در این عبارت حرف اضافه است. ب نهاد (چه چیزی بگست؟ ← پوست) ج. قید (به در «بهرزوی» پیشوند است نه حرف اضافه).

نکته: برای یافتن «نهاد» به نکات زیر توجه کنید:

۱ نهاد اول شخص مفرد، همیشه «من» است: من به دبیرستان نرفت.

۲ نهاد دوم شخص مفرد، همیشه «تو» است: تو به دبیرستان نرفت.

۳ نهاد اول شخص جمع، در اغلب موارد «ما» است: ما به دبیرستان نرفتیم.

۴ نهاد دوم شخص جمع، در اغلب موارد «شما» است: شما به دبیرستان نرفتید.

۵ برای پیدا کردن نهاد سوم شخص مفرد و سوم شخص جمع، از فعل

جمله، سؤال «چه کسی / چه چیزی» یا «چه کسانی / چه چیزهایی» را

می پرسیم، جواب سؤال، نهاد است: چنان که یک دوال گوشت بگست

← چه چیزی بگست؟ ← پوست ← نهاد

۱۵۶. الف صفت ب مفعول ج مسد ۵ متمم

نکته: در عبارت «الف» گروه «دیگر روز» قید است، هسته این گروه «روز» است. می دانیم که به هنگام تعیین نقش دستوری، نقش اصلی را یا به کل گروه می دهیم (دیگر روز) یا اگر قرار باشد نقش را فقط به یک کلمه بدهیم، آن یک کلمه باید هسته گروه باشد (= روز). سایر واژگان گروه وابسته هستند. «دیگر» وابسته گروه از نوع صفت است.

۱۵۷. الف قید ب متمم (خویشن را ← برای خویشن) ج مفعول

(خداند، این [را] سخت نیکو (= قید) کرد.)

نکته: صفت‌های پیشین مثل: صفت اشاره (این، آن، همین...), پرسشی (کدام، چند...), عالی (بهترین...), مبهم (همه، فلان...), صفت شمارشی اصلی (یک، دو...) و صفت شمارشی ترتیبی (اولین، دومین...) اگر در گروه تنها بیانند، دیگر از صفت بودن ساقط می‌شوند و نقش اصلی می‌گیرند: کدام لیون راشکستی؟ کدام راشکستی؟ صفت برای کلمه لیون هسته گروه و مفعول

۱۵۸. الف وارد شدیارفت-عوض کرد ب نهاد این جمله مانند جمله‌قبل (او) است که حذف شده و مرجع او «امیر» است. ج مفعول (امیر، جامه را بگردانید).

۱۵۹. الف برای (در هر سفری برای ما) این بیاورند. ب (به بونصر بگوی)

۱۶۰. در این جمله «امهقات» به معنی امور مهم و خطیر به کار رفته اما امروزه این واژه به معنی «بازار جنگی» به کار می‌رود.

۱۶۱. الف یک کیسه به پدر باید داد و یک کیسه به پسر [باید داد] به قرینه لفظی حذف شده است. ب «ک» در «ضیعتک» نشانه تصغیر و کوچکی است. ج قید

۱۶۲. الف در جمله «زندگانی خداوند در از باد» فعل «باد» دعاوی از «بود» است. ب آموخته‌ام: ماضی نقلی ج پیوند وابسته‌ساز: که - پیوند همپایه‌ساز:

او در «این سخن گفت و علم از وی آموخته‌ام»

۱۶۳. گزینه «ب». فعل «بادی» دعاوی است. این فعل امروزه نیز در جملاتی همچون «عبد مبارک باد» یا «ایام تسلیت باد» همچنان به کار می‌رود.

۱۶۴. گزینه «ب». «نشیناد» فعل دعاوی از «نشستن» است. این مصراوعی است که فردوسی از زبان رستم می‌گوید: آنگاه که رستم متوجه می‌شود آن کسی را که کمر بر کشتنش بسته، فرزندش، سهراب است: در این مصراوع در واقع رستم در حال نفرین کردن خودش است!

۱۶۵. گزینه «ج». فعل «باد» همان‌طور که پیشتر هم اشاره شد، دعاوی است.

۱۳۸. نامه نوشته آمد (یا: نامه نوشته گشت).

ب) یادآوری: در گذشته برای مجھول‌سازی، علاوه بر فعل کمکی «شدن» گاهی از فعل کمکی «آمدن» یا «گشتن» استفاده می‌کردند.

۱۳۹. جمله «در این دو سه روز بار داده آید» مجھول است. هم صفت مفعولی دارد (= داده) و هم مطابق زمان قدیم، از فعل کمکی «آید» برای مجھول‌سازی استفاده شده است. صورت امروزی مجھول این جمله چنین است: در این دو سه روز بار داده شود.

۱۴۰. الف داده آید ← داده شود. ب قید / ج متمم (ار) در «بونصر را بگو» به معنی «به بونصر بگو» است پس نشانه نقش متمم است.

۱۴۱. فقط جمله «من این نپذیرم» پتانسیل مجھول شدن دارد؛ زیرا همان طور که در ایستگاه زبانی گفتیم فقط فعل‌هایی که مفعول می‌پذیرند مجھول می‌شوند در این عبارت فقط فعل «نپذیرم» مفعول پذیر و بنابراین مجھول شدنی استه من این نپذیرم ← این پذیرفته نشود.

۱۴۲. دو جمله در این عبارت مجھول هستند: ۱ نامه‌ها گسیل کرده شود. ۲ داده آید.

نکته: هنگامی که در جستجوی جمله مجھول هستید فقط به دو نکته توجه کنید: ۱ حتماً در ساختمان فعل، صفت مفعولی (بن ماضی + ه) به کار رفته باشد. ۲ پس از صفت مفعولی در ساختمان فعل، فعل کمکی از یکی از مصدرهای «شدن، آمدن و گشتن» به کار رفته باشد.

۱۴۳. دوخته شده بود.

ب) یادآوری: گفتیم به هنگام مجھول‌سازی ابتدا از فعل جمله، صفت مفعولی می‌سازیم (در این مثال چون فعل معلوم، ماضی بعید است، خودش صفت مفعولی دارد؛ دوخته) پس مطابق زمان فعل معلوم، از مصدر «شدن» فعل می‌سازیم و به صفت مفعولی اضافه می‌کنیم. از آنجایی که زمان فعل معلوم (= دوخته بود) ماضی بعید است، از مصدر «شدن» باید ماضی بعید بسازیم: شده بود ← دوخته شده بود

۱۴۴. شیر جوشانده شد.

۱۴۵. خوانده می‌شوند.

۱۴۶. فرستاده شد.

ب) یادآوری: این سؤال بر عکس سؤالات قبل است و از دانش آموز خواسته شده که فعل معلوم را از دل فعل مجھول بیرون بکشد. خب باید مهندسی معکوس کنیم! «شد» ماضی ساده است، پس فعل معلوم هم باید ماضی ساده باشد. در فعل مجھول، صفت مفعولی از «نوشتن» آمده، پس باید یک فعل ماضی ساده از مصدر «نوشتن» بسازیم. حال اگر نهاد را جمع فرض کنیم (که باید جمع هم فرض کنیم، چون «کتاب‌های» درسی را یک نفر نمی‌نویسد) می‌شود: «نوشتند».

۱۵۰. «کشته گشتن» مجھول است، منتها همان‌طور که گفتیم در قدیم گاهی به جای فعل کمکی «شدن» در مجھول از مصدر «گشتن» و «آمدن» نیز استفاده می‌شده است.

۱۵۱. کشته شدند.

۱۵۲. مجھول (به شکل و سبک قدیم و به جای «گفته شد»، «گفته آمد») به کار رفته است.

۱۵۳. گزینه «ب». فعل «گفته آمد» مجھول به سبک قدیم است. (معادل امروزی: گفته شده است)

۱۸۶. الف راه و روش خود را فراموش کرد و از کارش زیان دید.
ب سرانجام از خامی و نادانی (بی تجربگی) خود ضرر دید و راه رفتن که را هم یاد نگرفت.
۱۸۷. ناگهان متوجه شدند که به علت تلاطم و طغیان آب، کشتی از آب پر شد و شروع به غرق شدن و شکستن کرد.
۱۸۸. الف هم حرکاتش با هم هماهنگ بود و هم قدم‌هایش به هم نزدیک بود
ب بر جای پای که کم قدم می‌گذاشت (یا: از راه رفتن که تقلید می‌کرد)
ج از کار خود زیان دید.
۱۸۹. شروع کردن به نوشتن
۱۹۰. به آن نیاز نیست، ضروری نیست.
۱۹۱. الف دستور داد ب یک میلیون
۱۹۲. نماز ظهر
۱۹۳. نمی‌گوییم که نیازمند نیستم.
۱۹۴. نامه‌هایی که در آن مطلب ناپسندی نبود.
۱۹۵. نمی‌دانست لشکرکشی‌های سلطان محمود (به هند) و به دست آوردن غنایم به شیوه و روش پیامبر و از روی عدل و انصاف یوده است یا نه (تردید در شرعی و حلال بودن آن اموال و ترس از حسابرسی روز قیامت).
۱۹۶. الف ثروت ناچیز دنیا ب قانع بودن (حریص و افزون طلب نیست)
۱۹۷. قاضی و پسرش
۱۹۸. ۱ قانع بودن ۲ ترس از پرسش و توقف روز قیامت
۱۹۹. گزینه «الف»
۲۰۰. گزینه «د». در گزینه «د» بیشتر بر حلال و حرام بودن و مسائل دینی تأکید شده ولی در سایر گزینه‌ها سخن از قناعت و نداشتن حرص و طمع است.
۲۰۱. از مرگ نجات یافتن
۲۰۲. گزینه «ب». تمام تعجب بونصر از این است که چرا قاضی ابوالحسن بولانی از پذیرش طلاها سر باز می‌زند.
۲۰۳. الف کافی ب قناعت ۲۰۴. الف بونصر ب دبیر
۲۰۵. ۱ به این دلیل که مستحقی نمی‌شناخت. ۲ دوم اینکه گفت: چرا طلا را کس دیگری ببرد ولی حساب و کتابش را من پس بدهم؟
۲۰۶. به علت بی تجربگی زیان دید.
۲۰۷. خامی: بی تجربگی / سوخته: زیان دیده
۲۰۸. ترک کردن یا منصرف شدن
۲۰۹. گزینه «الف». مقلد
۲۱۰. تقلید کورکرانه یا خودباختگی
۲۱۱. تقلید کورکرانه از غرب یا هر پاسخ مناسب دیگر
۲۱۲. گزینه «ج». در این گزینه فقط عنوان شده که او روش خود را کنار گذاشت و سخنی از تقلید نیست. در گزینه «الف» «از قلم کسی رقم می‌کشید» در گزینه «ب» «به شاگردی رفتار کسی رفت» و در گزینه «د» «بر قدم کسی قدم کشیدن» همگی کنایه از تقلید کردن است.
۲۱۳. فرمان داد: مثال داد ← «ج» / سوار اسب شد: برشست ← «الف» / نامه کوتاه: رقعه ← «ب»
۲۱۴. الف حشم (فرمان آن گونه بود که علی باید اولیا و حشم (= خدمتکاران) و لشکر را بفرستد). ب ضیعت (امحنقه) به معنی «گردنبند» مناسب این عبارت نیست.

۱۶۶. «امیرام» فعل دعایی از «مردن» است.

۱۶۷. الف «آب» مجاز از رودخانه ب «شمشیر» مجاز از جنگ

۱۶۸. الف سجع (یک کیسه به پدر باید داد و یک کیسه به پسر) ب استعاره (معنی لغوی «حطاوم» گیاه خشک شده است که معمولاً در معنی استعاری مال دنیوی به کار می‌رود).

ب یادآوری: سال گذشته خواندید که به آخرین واژه غیرتکراری در پایان دو جمله که یکی از سه هماهنگ زیر را داشته باشند سجع می‌گویند:
۱ دو واژه در وزن یکسان باشند: دین بی‌ملک، ضایع است و مُلک بی‌دین، باطل.

۲ دو واژه فقط در حروف پایانی یکسانی باشند: مُمَد حیات است و چون برمی‌آید مفرح ذات.

۲ دو واژه هم در حروف پایانی و هم در وزن هماهنگ هستند: یک کیسه به پدر باید داد و یک کیسه به پسر.

۱۶۹. جناس (زاغ و باغ - فراغ و راغ - باغ و راغ)

۱۷۰. ارخت به جایی کشیدن» کنایه از نقل مکان کردن به آنجاست.

۱۷۱. الف در «روضه فیروزه فام» تشبیه به کار رفته است: «روضه» مشبه و «فیروزه» مشتبه است. ب کلمه «شاهد» با دو معنی در بیت قبل قبول است: ۱ زیبارو ۲ مشاهده‌کننده

۱۷۲. الف قضاد (خامی و سوخته) ب کنایه (بای کشیدن از چیزی کنایه از ترک کردن آن چیز است).

۱۷۳. جامی

۱۷۴. الف نثر ب نظم
۱۷۵. مثنوی (در قالب مثنوی هر بیت قافیه (وردیف) جداگانه دارد، آن چنان که در این دو بیت هم همین گونه است).

۱۷۶. الف نادره کبکی به جمال تمام ب رهروی کبک نیاموخته

۱۷۷. الف القصه - سهچار ب روش - تقلید

۱۷۸. عرضه ده مخزن پنهان کوه

۱۷۹. زاغی از آنجا که فراغی گزید

۱۸۰. الف من این مال را قبول نمی‌کنم و مسئولیت آن را نمی‌پذیرم
ب امیر از مرگ نجات یافته به خیمه آمد و لباس‌هایش را عوض کرد.

۱۸۱. الف امیر مسعود صبح زود سوار بر اسب شد. ب گناه و عذاب این برای من چه ارزشی دارد؟ (یا: سنگینی بار این گناه برای من هیچ ارزشی ندارد). ج این مرد بزرگ شروع به نوشتن کرد

۱۸۲. الف روز دوشنبه امیر مسعود صبح زود سوار بر اسب شد و به ساحل رود هیرمند رفت. ب ما شکر این نعمت سلامتی را که دوباره به دست آورده ایم ادا کرده باشیم (به جا آورده باشیم).

۱۸۳. الف نامه‌ای برای امیر نوشته و هر کاری که انجام داده بود برایش شرح داد و نامه را به من داد ب امیر بسیار صدمه دید و پای راستش زخمی شد و نزدیک بود غرق شود.

۱۸۴. الف بتهای طلایی را به سگه (شمش) تبدیل کرده است.
ب نمی‌گوییم که به آن‌ها نیاز ندارم. ج من باید در قیامت جوابگوی آن باشم، مسئولیت آن را به عهده نمی‌گیرم.

۱۸۵. الف تا برای خود زمین زراعتی کوچک حلالی بخرند و بتوانند بهتر و راحت‌تر زندگی کنند. ب [نامه‌ها] نوشته شدو با امضا تأیید شد و نامه رسانان رفتند.



۲۲۱. الف **قولان** ← **غولان** ب صد ← سد (=بند و مانع)
۲۲۲. الف **خارزمشاهی** ← **خوارزمشاهی** ب غالب ← قالب

توجه: به واژه‌ای که تلفظ یکسان، اما معنایی متفاوت دارند، واژگان «هم آوا» گفته می‌شود. این واژگان از نظر املایی بسیار حائز اهمیت هستند، بنابراین به هنگام مطالعه املایی دروس، به این واژه‌ها بیشتر توجه کنید. مانند: غالب - قالب / صد - سد / صواب - ثواب و...

۲۲۳. الف **قید** (اقرص خورشید [=نهاد]، سینه‌مالان [=بیان حالت = قید] نهان می‌گشت). ب نهاد (بیت به شیوه بلاغی بیان شده است و نهاد در مصراع دوم آمده: تن... ز هر سو بر سواری غلت می‌خورد.)

۲۲۴. گرد بر گردش ← مفعول (لشکر چه چیزی را گرفتند؟ ← گرد بر گردش را گرفتند). **گشتی:** متمم

نکته: اغلب ادات تشبيه، در علم دستور زبان، حرف اضافه هستند و بنابراین گروه بعد از آن‌ها متمم است. بنابراین کلماتی همچون «مثل، مانند، همچو، همچون، چو، بسان، به کردار، به مانند، مانند و...» حرف اضافه هستند.

۲۲۵. الف **قید** ب مفعول (چه چیزی را در خواب می‌دید؟ ← خيال تازه‌ای را در خواب می‌دید).

يادآوری: هنگام تعیین نقش‌های دستوری، نقش را یا باید به كل گروه یا فقط به هسته بدهیم. بنابراین در جمله «خيال تازه‌ای در خواب می‌دید» چه بگوییم «خيال» مفعول است و چه بگوییم «خيال تازه» مفعول است، هر دو درست است. فقط نباید «تازه» را به تنهایی مفعول قلمداد کنیم. پس يادتان باشد يا همه يا هسته!

۲۲۶. الف **قید** ب مفعول (چه چیزی را بسوزانم؟ ← خانمان‌هارا بسوزانم).

نکته: نقش دستوری صفت، جزء نقش‌های واپسی است: یعنی همیشه یک اسم را توصیف می‌کنند و بدون اسم و تنها در گروه نمی‌توانند حضور داشته باشند در مصراع «از آتش هم کمی سوزنده‌تر شد» واژه «کمی» هیچ اسمی را وصف نمی‌کند، بنابراین نمی‌تواند صفت باشد.

۲۲۷. الف **مسند** ب **قید** (رود [=نهاد] خروشان [قید] پیش می‌رفت)

نکته: برای یافتن نقش دستوری مسند باید به فعل توجه کرد. اگر فعل اسنادی باشد (است، بود، شد، گشت، گردید...) قطعاً و یقیناً مسند داریم. در صورت مرتب بودن یا مرتب کردن جمله‌ای که فعل اسنادی دارد، گروهی که قبل از فعل اسنادی می‌آید، مسند است و نباید آن را قید بگیریم:
فروع خرگه خوارزمشاهی، پنهان می‌گشت
مسند فعل اسنادی
نهاد

۲۲۸. در «الف» فعل «می‌گشت» غیر اسنادی و در معنی «جست و جو می‌کرد» به کار رفته و در «ب» اسنادی است.

نکته: «گشتن» معنای متعددی دارد، فقط اگر در معنی «شدن» باشد اسنادی است. برخی از معنایی «گشتن»:

۱) چرخیدن: آب حول محور مرکزی می‌گشت.

۲) گردش کردن: امروز تعطیل بود و حسابی در باغ گشتم.

۳) جست و جو کردن: تمام اتفاق را گشتم تا تلفنم را پیدا کنم.

۴) اسنادی، در معنی «شدن»: باران که بارید هوا سرد گشت (=شد).

۲۱۵. الف سور (اصور) به معنی «ابوق و شیپور» مناسب نیست، بلکه از قرینه «اماون» می‌توان پی برد که به «سور» در معنی «جشن» نیاز داریم. ب فراغ (امن) با «فراغ» به معنی «آسایش» سازگار است نه با «فرق» به معنی «جدایی».

۲۱۶. الف گذارند ← گزارند («حق» گزاردنی و ادا کردنی است). ب غذا ← قضا

۲۱۷. پرسیده آید.

۲۱۸. گزینه «الف». فعل «پوشیده آید» مجھول است که شیوه امروزین آن «پوشیده شود» است.

۲۱۹. گزینه «ب». «شهر» در این بیت مجاز از «مردم شهر» است. «آهن» در بیت «الف» در معنی حقیقی «آهن» به کار رفته است.

۲۲۰. عزم و جزم - در نوردم و نگردم

۲۲۱. مفهوم مشترک این دو بیت این است که همینجا و در همین دنیا و پیش از مرگ باید به محاسبه اعمال خود پرداخت (با هر مفهوم مشابه).

۲۲۲. الف طبع دون از ره تقليد به نیکان نرسد / پای اگر خواب کند چشم نخوانند او را (مفهوم مشترک: تقليد کورکرانه) ب نه آشيانه چو مرغان نه غله چون موران اقناعتم صفت و برباری آيینم (مفهوم مشترک: ستودن خود در قناعت) **ج** اکنون به داغ صد غم و صد محنتم اسیر / آن مرغ خوشدلی که تو دیدی پرید و رفت (مفهوم مشترک: گذر از وضع مطلوب به نامطلوب).

پاسخ سؤالات درس ۳

۲۲۳. الف اسب ب تاج و کلاه پادشاهان **ج** سنگین، عظیم

۲۲۴. الف عمیق ب شیطان، ابلیس

۲۲۵. گزینه «الف» (بادپا)

۲۲۶. الف خرگاه (افسر به معنی تاج و کلاه پادشاهان است). ب شفق (افق)، به معنی سرخی آسمان هنگام طلوع خورشید است).

۲۲۷. الف جیوه‌ای ← سیماب‌گون ب قیامت ← رستاخیز **ج** میوه‌دار ← برومند **د** جیوه ← سیماب

توجه: هنگام حفظ کردن معانی واژگان، گاهی اوقات واژه‌ای در دل توضیحات آن واژه، جداگانه معنی می‌شود، حتماً به آن واژه‌های داخل توضیحات توجه ویژه داشته باشید! مثلاً در واژه‌نامه کتاب درسی و در توضیح واژه «سیماب‌گون»، واژه «سیماب» نیز جداگانه معنی شده است.

۲۲۸. می‌غلطید ← می‌غلتید

توجه: واژه «غلتیدن» دو املایی است و در فرهنگ‌های لغت به صورت «غلطیدن» نیز آمده است. اما حواستان باشد در امتحانات نهایی فقط صورتی از واژه‌های دو املایی مورد قبول است که در کتاب درسی آمده است. پس از نظر امتحان نهایی «غلطیدن» نادرست است: زیرا در کتاب درسی «غلتیدن» آمده است.

۲۲۹. خواسته‌ایم ← خاسته‌ایم (= بلند شده‌ایم)

۲۳۰. الف خرد ب ثمره‌ای

نکته: واژه «خوردن» در معنی تناول کردن است و کلماتی که مفهوم «کوچکی» را در خود دارند، همگی بدون «او» نوشته می‌شوند: مانند: خردسال، پول خرد، خرد ریزه و...

۲۵۵. در بیت «الف» «باران تیر» اضافه تشیبی است و «تیر» مشتبه و «باران» مشتبه به است. در بیت «ب» «بنای زندگی» اضافه تشیبی است و «زندگی» مشتبه و «بنا» مشتبه به است.

نکته: در غالب اضافه‌های تشیبی ابتداء مشتبه با وسیله مشتبه آید: بنای زندگی - خوناب شفق - زهر اندوه - غول کنکور مشتبه مشتبه مشتبه مشتبه مشتبه مشتبه مشتبه مشتبه

۲۵۶. مشتبه: بادپا / مشتبه: گشتی / ادات تشیبی: چو / وجه شبه: در رود افکنند

۲۵۷. الف نور و پرتوهای خورشید به هنگام غروب ب آهسته و آرام

۲۵۸. «برگ» استعاره از سرباز مغول و «شاخه» استعاره از لشکر مغول است.

۲۵۹. الف استعاره (دریای خون استعاره از میدان جنگ است).

ب جناس («روی» و «روز» جناس ناهمسان دارند). **c** مجاز (پولاد مجاز از آلات جنگی است).

۲۶۰. الف استعاره («برگ» استعاره از سربازان مغول و «شاخه» استعاره از لشکر مغول است). واژه «برگ» هرچند دوبار در بیت به کار رفته اما از آنجایی که تغییر معنایی ندارد «تکرار» محسوب می‌شود نه جناس تام. **b** تناقض («سد روان» جمع دو امر متضاد است و بنابراین این ترکیب تناقض دارد.)

۲۶۱. الف آید و شود (به وجود آن تازه آید و گاهی به عدم آن پژمرده شود) **b** تازه و پژمرده (یا: وجود و عدم)

یادآوری: در سال گذشته خواندید ارکان سجع، آخرين واژه‌های غيرتکراري در پايان دو جمله هستند که يكی از هماهنگی‌های زير را داشته باشند:

۱ دو کلمه فقط در حروف پایانی یکسان باشند: نوح - فتوح

۲ دو کلمه فقط در وزن یکسان باشند: ضایع - باطل

۳ دو کلمه هم در وزن هم در حروف پایانی یکسان باشند: شود - آید

۲۶۲. استعاره: «اره» در مصراج دوم استعاره از عشق وطن است. / کنایه: از سرچیزی برخاستن ← ترک کردن و کنار گذاشتن چیزی است

۲۶۳. الف «غولان» استعاره از مغلولان است. **b** «سرها» مجاز از انسان‌هاست.

۲۶۴. تشیبیه اول: مشتبه: تو / مشتبه: نخل / ادات تشیبی: چو / وجه شبه: کریم بودن تشیبیه دوم: مشتبه: تو / مشتبه: سرو / ادات تشیبی: چو / وجه شبه: آزاد بودن

۲۶۵. چهار - سیاسی و اجتماعی - مشروطه

۲۶۶. ملک الشعراي بهار - فريدون مشيری - فريدون توللى

۲۶۷. چهارپاره يا دوبيتی‌های پیوسته

۲۶۸. دوبيتی‌های پیوسته

۲۶۹. ردیف: می‌گشت / قافیه: رستاخیز و چنگیز

۲۷۰. گزینه «ب». قافیه در قالب چهارپاره در مصراج‌های زوج می‌آید. بنابراین در بیت صورت سؤال کلمه «تیرخورده» قافیه است و این واژه فقط با «نیمه مرده» در مصراج دوم بیت «ب» هم‌قافیه است.

۲۷۱. الف سوارکار مجرح نیمه‌جان، از شدت درد در زیر اسب می‌نالید. **b** در آن شب تاریک، قدرت خوارزمشاهیان رو به افول بود.

۲۷۲. الف [سلطان جلال الدین] در سرخی آسمان به هنگام غروب، ایران کهن را به خون آغشته دید. **b** سلطان جلال الدین با آن شمشیر نابود گر خود به کشتار مغلول مشغول بود.

۲۳۹. الف اخترهای انبوه یا اخترها **b** روی روش روز یا روی

نکته: برای یافتن نقش دستوری در بیت، حتماً ابتدا باید جمله را مرتب کنیم، بدون مرتب کردن جمله به احتمال زیاد دچار خطای شویم: الف) اخترهای انبوه به رقص مرگ میان موج در آب می‌رسید.
نهاد

ب) روی روش روز به زیر دامن شب در سیاهی نهان می‌گشت.
نهاد

۲۴۰. الف متمم **b** مصراج دوم، مفعول فعل «گفت» است.

نکته: برای یافتن مفعول، فقط باید از فعل مفعول پذیر، سؤال «چه چیزی را» یا «چه کسی را» پرسیم: چه چیزی را گفت؟ ← که گر فرزند باید، باید این سان.

۲۴۱. «چو» در مصراج اول به معنی «وقتی که» و حرف ربط وابسته‌ساز است و در مصراج دوم به معنی «مانند» حرف اضافه است.

۲۴۲. الف مفعول (کار مرگ را نجام می‌داد) **b** نهاد **c** متمم **d** قید

نکته: «تا» گاهی اوقات دو جمله را به هم وصل می‌کند که در این شرایط حرف ربط وابسته‌ساز است: آدمام تا تو را ببینم.

اما گاهی اوقات در یک جمله می‌آید و نهایت مکان یا زمان را نشان می‌دهد، که در این شرایط حرف اضافه است و گروه بعد از آن متمم است: تا شب حرف اضافه به این موضوع فکر کردم.

۲۴۳. واژه «سخت» در این بیت قید است: سخت، دمار از جان این غولان کشم

۲۴۴. گزینه «ب». ز تن ها سر [افکند] و ز سرها، خود افکند. حذف به قرینه لفظی رخ داده است.

۲۴۵. الف درست **b** نادرست («که» حرف ربط وابسته‌ساز است).

۲۴۶. حکیمی را پرسیدند ← از حکیمی پرسیدند. («را» حرف اضافه است). هیچ‌یک را آزاد نخواندند. («را» نشانه مفعول است).

۲۴۷. الف قید **b** از نوع «فک اضافه» است: هر درختی را ثمره معین است. ← ثمره هر درختی معین است.

۲۴۸. الف «آید» در معنی «شود» به کار رفته، پس اسنادی است و «نیست» در معنی «وجود ندارد» به کار رفته، پس غیراسنادی است: برای سرو هیچ کدام از این‌ها وجود ندارد. **b** «را» حرف اضافه در معنی «برای» است: سرو را هیچ از این نیست ← برای سرو هیچ کدام از این‌ها وجود ندارد.

۲۴۹. سرو نوعی درخت است، پس رابطه معنایی این دو واژه «تضمن» است.

۲۵۰. الف می‌نالید ← ماضی استمراری **b** افکند ← ماضی ساده

نکته: اگر «افکند» را با سکون «ان» و به شکل «افکند» بخوانیم ماضی ساده است، اما اگر به صورت «افکند» بخوانیم مضارع است. در این بیت باید آن را به شکل ماضی خواند.

۲۵۱. الف نادرست **b** درست («روی روز» و «دامن شب» هردو تشخیص دارند).

توجه: در سوالات «درست و نادرست» فقط کافی است به درستی و نادرستی اشاره کنید و نیاز به هیچ توضیحی ندارد.

۲۵۲. استعاره (دریای خون استعاره از سرخی آسمان به هنگام غروب خورشید است).

۲۵۳. بیت اشاره به داستان حمله مغلولان به عراق و فتح بغداد دارد که طی آن مغلولان، خلیفة عباسی را به قتل رسانند.

۲۵۴. «خاک» مجاز از سرزمین یا ایران و «افسرها» مجاز از شاهان یا مبارزان و دلاوران